



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2025 – Numri: 109

Tiranë – E martë, 24 qershor 2025

PËRMBAJTJA

	Faqe
Ligj nr. 28/2025, datë 5.6.2025	Për miratimin e aktit normativ, me fuqinë e ligjit, nr. 5, datë 7.5.2025, “Për një shtesë në ligjin nr. 8952, datë 10.10.2002, ‘Për letërnjoftimin elektronik të shtetasve shqiptarë’”, i ndryshuar..... 15099
Dekret i Presidentit nr. 187, datë 20.6.2025	Për shpallje ligji..... 15099
Ligj nr. 30/2025, datë 5.6.2025	Për aderimin e Republikës së Shqipërisë në Konventën për Themelimin e Zyrës Evropiane të Komunikacioneve (ECO), Hagë, më 23 qershor 1993, të ndryshuar në Kopenhagë, më 9 prill 2002..... 15099
Dekret i Presidentit nr. 180, datë 18.6.2025	Për shpallje ligji..... 15116
Ligj nr. 32/2025, datë 5.6.2025	Për ratifikimin e marrëveshjes ndërmjet Bashkimit Evropian dhe Republikës së Shqipërisë për pjesëmarrjen e Republikës së Shqipërisë në programin e Bashkimit “Doganat” për bashkëpunim në fushën e doganave..... 15116
Dekret i Presidentit nr. 181, datë 18.6.2025	Për shpallje ligji..... 15136
Udhëzim i ministrit të Shtetit për Pushtetin Vendor nr. 1, datë 19.6.2025	Për përcaktimin e rregullave të hollësishme për dokumentacionin dhe procedurën e shpalljes së zonës prioritare të zhvillimit në territoret e bashkive..... 15136
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 603, datë 17.6.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Norvegjisë..... 15139

Urdhër i ministrit të Bujqësisë
dhe Zhvillimit Rural nr. 606,
datë 18.6.2025

Për marrjen e masave kufizuese për parandalimin dhe kontrollin e
sëmundjes së murtajës së ruminantëve të vegjël.....

15141

**LIGJ**
Nr. 28/2025

**PËR MIRATIMIN E AKTIT NORMATIV,
ME FUQINË E LIGJIT, NR. 5, DATË
7.5.2025, “PËR NJË SHITESË NË LIGJIN
NR. 8952, DATË 10.10.2002, ‘PËR
LETËRNJOFTIMIN ELEKTRONIK TË
SHTETASVE SHQIPTARË’”,
I NDRYSHUAR**

Në mbështetje të neneve 78 dhe 101 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

**KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË**

VENDOSI:

Miratimin e aktit normativ, me fuqinë e ligjit, nr. 5, datë 7.5.2025, “Për një shtesë në ligjin nr. 8952, datë 10.10.2002, ‘Për letërnjoftimin elektronik të shtetasve shqiptarë’”, i ndryshuar.

Miratuar në datën 5.6.2025.

**Shpallur me dekretin nr. 187, datë 20.6.2025,
të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Bajram Begaj.**

DEKRET
Nr. 187, datë 20.6.2025

PËR SHPALLJE LIGJI

Në mbështetje të nenit 84, pika 1 dhe nenit 93 të Kushtetutës,

DEKRETOJ:

Shpalljen e ligjit nr. 28/2025, “Për miratimin e aktit normativ, me fuqinë e ligjit, nr. 5, datë 7.5.2025, ‘Për një shtesë në ligjin nr. 8952, datë 10.10.2002, ‘Për letërnjoftimin elektronik të shtetasve shqiptarë’, i ndryshuar”.

**PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj**

LIGJ
Nr. 30/2025

**PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË NË KONVENTËN
PËR THEMELIMIN E ZYRËS
EVROPIANE TË KOMUNIKACIONEVE
(ECO), HAGË, MË 23 QERSHOR 1993, TË
NDRYSHUAR NË KOPENHAGË, MË 9
PRILL 2002**

Në mbështetje të neneve 78, 83, pika 1, dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

**KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË**

VENDOSI:

Neni 1

Republika e Shqipërisë aderon në Konventën për Themelimin e Zyrës Evropiane të Komunikacioneve (ECO), Hagë, më 23 qershor 1993, të ndryshuar në Kopenhagë, më 9 prill 2002, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij ligji dhe është pjesë përbërëse e tij.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miratuar në datën 5.6.2025.

**Shpallur me dekretin nr. 180, datë 18.6.2025,
të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Bajram Begaj.**

**KONVENTA PËR THEMELIMIN E
ZYRËS EVROPIANE TË
KOMUNIKACIONIT (ECO)**

*Hagë, më 23 qershor 1993, e ndryshuar në Kopenhagë,
më 9 prill 2002*

Shtetet Palë të kësaj Konvente, në vijim të referuara si “Palët Kontraktuese”;

të vendosur për të krijuar një institucion të përhershëm jofitimprurës për të ndihmuar



Konferencën Evropiane të Administratave Postare dhe Telekomunikacionit, në vijim i referuar si “CEPT”, me detyrat për të forcuar marrëdhëniet ndërmjet Anëtarëve të tij, për të promovuar bashkëpunimin e tyre dhe për të kontribuar në krijimin e një tregu dinamik në fushën e komunikimeve evropiane postare dhe elektronike.

duke theksuar se kjo Konventë përbën tekstin e ndryshuar të Konventës për themelimin e Zyrës Evropiane të Radiokomunikacionit dhe se Zyra e themeluar nga kjo Konventë do të marrë përsipër përgjegjësitë dhe detyrat e mëparshme të Zyrës Evropiane të Radiokomunikacionit (ERO) dhe Zyrës Evropiane të Telekomunikacionit (ETO);

Kanë rënë dakord si më poshtë:

Neni 1

Krijimi i Zyrës Evropiane të Komunikacionit

1. Me anë të këtij neni krijohet Zyra Evropiane e Komunikacionit, e referuar si “ECO”.

2. Selia e ECO-s do të jetë në Kopenhagën, Danimarkë.

Neni 2

Qëllimi i ECO-s

ECO do të jetë një qendër ekspertize në komunikimet postare dhe elektronike që të asistojnë dhe këshillojnë Presidencën e CEPT-it dhe Komitetet e CEPT-it.

Neni 3

Funksionet e ECO-s

1) Funksionet kryesore të ECO-s do të jenë:

1. të sigurojë një qendër ekspertize e cila do të veprojë si pikë qendrore, të identifikojë fushat problematike dhe mundësi të reja në fushën e komunikimeve elektronike dhe postare dhe të këshillojë Presidencën e CEPT-it dhe komitetet e CEPT-it në përputhje me rrethanat;

2. të hartojë plane afatgjata për përdorimin e ardhshëm të burimeve të pakta të shfrytëzuara nga komunikimet elektronike në nivel evropian;

3. të ndërlihet me autoritetet kombëtare, sipas rastit;

4. të studiojë çështjet rregullatore në fushën e komunikimeve elektronike dhe postare;

5. të kryejë konsultime për tema specifike;

6. të mbajë një regjister të veprimeve të rëndësishme të Komitetit të CEPT-it dhe të zbatimit të vendimeve dhe rekomandimeve përkatëse të CEPT-it;

7. t'u sigurojë Komiteteve të CEPT-it raportet e statusit në intervale të rregullta;

8. të ndërlihet me Bashkimin Evropian dhe me Shoqatën Evropiane të Tregtisë së Lirë;

9. të mbështesë Presidencën e CEPT-it, ndër të tjera për ruajtjen e Axfordës së Politikave Qarkulluese;

10. të ofrojë mbështetje dhe studime për Komitetet e CEPT-it, ndër të tjera për të propozuar një program pune për CEPT-in në bazë të Axfordës së Politikave Qarkulluese;

11. të mbështesë Grupet e Punës dhe Ekipet e Projektit të CEPT-it, veçanërisht në organizimin e takimeve të veçanta konsultative;

12. të jetë përgjegjësi i arkivave të CEPT-it dhe të shpërndajë informacionin e CEPT-it, sipas rastit.

2) Për kryerjen e funksioneve të mësipërme lidhur me takimet konsultative, ECO do të zhvillojë dhe mbajë procedura të përditësuara të projektuara për t'i mundësuar organizatave në Evropë me një interes të lidhur në përdorimin e komunikimeve elektronike dhe postare - duke përfshirë departamentet qeveritare, operatorët publikë, prodhuesit, përdoruesit dhe operatorët e rrjetit privat, ofruesit e shërbimeve, institucionet kërkimore dhe organet ose organizatat e bërjes së standardeve që përfaqësojnë grupe të palëve të tilla - të regjistron në informacionin përkatës në mënyrë të rregullt dhe për të marrë pjesë në këto takime konsultative në mënyrë të barabartë, duke pasur parasysh interesat e tyre të veçanta.

3) Përveç funksioneve të përmendura në paragrafin 1, ECO organizon takime të rregullta të hapura për organizatat e përmendura në paragrafin 2 për të ofruar një mundësi për të diskutuar mbi aktivitetet dhe programet e ardhshme të punës së Komiteteve të CEPT-it dhe ECO-s.

Neni 4

Statusi ligjor dhe privilegjet

1) ECO-ja do të ketë personalitet juridik. ECO do të gëzojë kapacitet të plotë të nevojshëm për ushtrimin e funksioneve dhe arritjen e qëllimeve të tij, dhe mundet që në veçanti:



1. të lidhë kontrata;
2. të blejë, japë me qira, mbajë dhe disponojë pasuri të luajtshme dhe të paluajtshme;
3. të jetë palë në procedurat ligjore;
- dhe
4. të lidhë marrëveshje me shtetet ose organizatat ndërkombëtare.

2) Drejtori dhe stafi i ECO-së do të kenë privilegje dhe imunitete në Danimarkë, siç përcaktohet në një Marrëveshje në lidhje me selinë e ECO-s dhe ndërmjet ECO-s dhe Qeverisë së Danimarkës.

3) Vendet e tjera mund të japin privilegje dhe imunitete të ngjashme në mbështetje të aktiviteteve të ECO-s në ato vende, veçanërisht në lidhje me imunitetin nga procesi ligjor në lidhje me fjalët e thëna dhe të shkruara dhe të gjitha veprimet e kryera nga drejtori dhe stafi i ECO-së në cilësinë e tyre zyrtare.

Neni 5 Organet e ECO-s

ECO-ja përbëhet nga një Këshill dhe një drejtor, të ndihmuar nga një staf.

Neni 6 Këshilli

1. Këshilli do të përbëhet nga përfaqësues të Palëve Kontraktuese.

2. Këshilli do të zgjedhë Kryetarin dhe Nënkryetarin, të cilët do të jenë përfaqësues të një Pale Kontraktuese. Mandati do të jetë tre vjet, i rinovueshëm vetëm një herë. Kryetari do të ketë autoritetin të veprojë në emër të Këshillit.

3. Përfaqësuesit e Kryesisë së CEPT-it dhe Komiteteve të CEPT-it, të Komisionit Evropian dhe sekretariatit të Shoqatës Evropiane të Tregtisë së Lirë mund të marrin pjesë në Këshill me statusin e Vëzhguesit.

Neni 7 Funksionet e Këshillit

1) Këshilli do të jetë organi më i lartë vendimmarrës i ECO-s dhe në veçanti do të:

1. përcaktojë politikën e ECO-s për çështjet teknike dhe administrative;

2. miratojë programin e punës, buxhetin dhe llogaritë;

3. përcaktojë numrin e personelit dhe kushtet e punësimit të tyre;

4. emërojë drejtorin dhe stafin;

5. lidhë kontrata dhe marrëveshje në emër të ECO-s;

6. miratojë ndryshimet e kësaj Konvente në përputhje me nenet 15 dhe 20;

7. marrë të gjitha masat e nevojshme për përmbushjen e qëllimeve të ECO-s brenda kuadrit të kësaj Konvente.

2) Këshilli do të vendosë të gjitha rregullat e nevojshme për funksionimin e duhur të ECO-s dhe organeve të saj.

Neni 8 Rregullat e votimit

1) Vendimet e Këshillit do të merren me konsensus në masën që është e mundur. Nëse nuk mund të arrihet konsensus, vendimi do të merret me shumicën e dy të tretave të votave të ponderuara.

2) Ponderimi i votave individuale të Këshillit do të bëhet në përputhje me aneksin A.

3) Propozimet për të ndryshuar këtë Konventë, duke përfshirë anekset, do të konsiderohen vetëm nëse mbështeten nga të paktën 25% e totalit të votave të ponderuara të të gjitha Palëve Kontraktuese.

4) Për të gjitha vendimet e Këshillit, duhet të ekzistojë një kuorum në kohën kur merret vendimi i cili:

1. për vendimet në lidhje me ndryshimet e kësaj Konvente dhe anekseve të saj, është ekuivalent me të paktën dy të tretat e totalit të votave të ponderuara të të gjitha Palëve Kontraktuese;

2. për të gjitha vendimet e tjera, është ekuivalent me të paktën gjysmën e totalit të votave të ponderuara të të gjitha Palëve Kontraktuese.

5) Vëzhguesit e Këshillit mund të marrin pjesë në diskutime, por nuk do të kanë të drejtën e votës.

Neni 9 Drejtori dhe stafi

1. Drejtori do të veprojë si përfaqësuesi ligjor i ECO-s dhe ka autoritet, brenda kufijve të rënë dakord nga Këshilli, për të lidhur kontrata në emër



të ECO-s. Drejtori mund t'ia delegojë këtë kompetencë, tërësisht ose pjesërisht, zëvendës-drejtorit.

2. Drejtori do të jetë përgjegjës për kryerjen e duhur të të gjitha aktiviteteve të brendshme dhe të jashtme të ECO-s në përputhje me këtë Konventë, Marrëveshjen e Selisë, programin e punës, buxhetin dhe direktivat dhe udhëzimet e dhëna nga Këshilli.

3. Një grup rregullash për stafin do të përcaktohen nga Këshilli.

Neni 10

Programi i punës

Një program pune për ECO-n që mbulon një periudhë trevjeçare, do të krijohet çdo vit nga Këshilli në bazë të propozimeve nga Asambleja e CEPT-it dhe Komitetet e CEPT-it. Viti i parë i këtij programi do të përmbajë detaje të mjaftueshme për të mundësuar krijimin e buxhetit vjetor të ECO-s.

Neni 11

Buxheti dhe kontabiliteti

1. Viti financiar i ECO-s zgjat nga 1 janari deri më 31 dhjetor të po atij viti.

2. Drejtori do të jetë përgjegjës për përgatitjen e buxhetit vjetor dhe llogarive vjetore për ECO-n dhe paraqitjen e tyre për shqyrtim dhe miratim, sipas nevojës, nga Këshilli.

3. Buxheti përgatitet duke marrë parasysh kërkesat e programit të punës të përcaktuar në përputhje me nenin 10. Këshilli do të përcaktojë kalendarin për paraqitjen dhe miratimin e buxhetit përpara fillimit të vitit për të cilin zbatohet.

4. Këshilli do të përcaktojë rregullore të detajuara financiare. Ato, ndër të tjera, do të përmbajnë dispozita në lidhje me afatin kohor për paraqitjen dhe miratimin e llogarive vjetore të ECO-s dhe dispozitat në lidhje me auditimin e llogarive.

Neni 12

Kontributet financiare

1. Shpenzimet e kapitalit dhe shpenzimet aktuale operative të ECO-s, duke përfshirë kostot në lidhje me mbledhjet e Këshillit, do të mbulohen nga Palët Kontraktuese, të cilat do të ndajnë kostot në bazë të njësive kontribuuese në përputhje me

tabelën në aneksin A, i cili është pjesë integrale e kësaj Konvente.

2. Kjo nuk e pengon ECO-n që pas vendimit të Këshillit, të kryejë punë për palët e treta, duke përfshirë Presidencën e CEPT-it, bazuar në parimin e rikuperimit të kostove.

3. Shpenzimet në lidhje me mbledhjet e Këshillit do të mbulohen nga Pala Kontraktuese ftuese ose, nëse nuk ka Palë Kontraktuese ftuese, nga ECO-ja. Shpenzimet e udhëtimit dhe jetesës do të mbulohen nga Palët Kontraktuese të përfaqësuara.

Neni 13

Palët Kontraktuese

1. Një Shtet bëhet Palë Kontraktuese e kësaj Konvente ose me procedurën e nenit 14, ose me procedurën e nenit 15.

2. Kur një Shtet bëhet Palë Kontraktuese e kësaj Konvente, do të zbatohet njësia kontribuuese e përmendur në aneksin A, e ndryshuar në përputhje me nenin 15.

Neni 14

Nënshkrimi

1) Çdo shteti, Administrata e Telekomunikacionit e të cilit është anëtare e CEPT-it, mund të bëhet Palë Kontraktuese me:

1. nënshkrimin pa rezerva për ratifikimin, pranimin ose miratimin,

ose

2. nënshkrimin që i nënshtrohet ratifikimit, pranimit ose miratimit, i ndjekur nga ratifikimi, pranimi ose miratimi.

2) Kjo Konventë do të jetë e hapur për nënshkrim që nga data 23 qershor 1993 deri në hyrjen e saj fuqi dhe më pas do të mbetet e hapur për aderim.

Neni 15

Aderimi

1. Kjo Konventë do të jetë e hapur për aderim nga çdo shtet, administrata e të cilit është anëtare e CEPT-it.

2. Pas konsultimit me shtetin aderues, Këshilli do të miratojë ndryshimet e nevojshme për aneksin A. Pavarësisht nga paragrafi 2 i nenit 20, ky ndryshim do të hyjë në fuqi në ditën e parë të muajit të dytë



pas datës në të cilën Qeveria e Danimarkës të ketë marrë instrumentin e aderimit të atij shteti.

3. Instrumenti i aderimit do të shprehë pëlqimin e shtetit aderues me ndryshimet e miratuara të aneksit A.

Neni 16 Hyrja në fuqi

1. Kjo Konventë do të hyjë në fuqi në ditën e parë të muajit të dytë pas datës kur Qeveria e Danimarkës të ketë marrë nënshkrime të mjaftueshme dhe, nëse kërkohet, instrumente ratifikimi, pranimi ose miratimi nga Palët Kontraktuese, si dhe për të garantuar që të jetë përdorur të paktën 80% e numrit maksimal të mundshëm të njësive kontribuuese të përmendura në aneksin A.

2. Pas hyrjes në fuqi të kësaj Konvente, çdo Palë Kontraktuese pasuese do të jetë e detyruar ligjërisht nga dispozitat e saj, duke përfshirë ndryshimet në fuqi që nga dita e parë e muajit të dytë pas datës kur Qeveria e Danimarkës të ketë marrë nga ajo palë instrumentin e ratifikimit, pranimi, miratimit ose aderimit.

Neni 17 Denoncimi

1. Pasi kjo Konventë të ketë hyrë në fuqi për dy vjet, çdo Palë Kontraktuese mund ta denoncojë atë duke njoftuar me shkrim Qeverinë e Danimarkës, e cila do t'ia njoftojë këtë denoncim Këshillit, Palëve Kontraktuese, drejtorit dhe presidentit të CEPT-it.

2. Denoncimi do të hyjë në fuqi në mbarimin e vitit të ardhshëm financiar të plotë, siç përcaktohet në nenin 11, paragrafi 1, pas datës së marrjes së njoftimit të denoncimit nga Qeveria e Danimarkës.

Neni 18 Të drejtat dhe detyrimet e Palëve Kontraktuese

1. Asgjë në këtë Konventë nuk do të ndërhyjë në të drejtën sovranë të secilës Palë Kontraktuese për të rregulluar komunikimet e saj elektronike dhe postare.

2. Çdo Palë Kontraktuese e cila është Shtet Anëtar i Bashkimit Evropian, do të zbatojë këtë

Konventë në përputhje me detyrimet e saj sipas traktateve përkatëse.

3. Nuk mund të bëhet asnjë rezervë për këtë Konventë.

Neni 19 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Çdo mosmarrëveshje në lidhje me interpretimin ose zbatimin e kësaj Konvente dhe anekseve të saj, e cila nuk zgjidhet nga zyrat e Këshillit, do t'i paraqitet nga palët e interesuara arbitrazhit në përputhje me aneksin B që është pjesë integrale e kësaj Konvente.

Neni 20 Ndryshimet

1. Këshilli mund të miratojë ndryshime në këtë Konventë, në bazë të konfirmimit me shkrim nga të gjitha Palët Kontraktuese.

2. Ndryshimet do të hyjnë në fuqi për të gjitha Palët Kontraktuese në ditën e parë të muajit të tretë pasi Qeveria e Danimarkës të ketë njoftuar Palët Kontraktuese për marrjen e njoftimeve të ratifikimit, pranimi ose miratimit nga të gjitha Palët Kontraktuese.

Neni 21 Depozitari

1. Originali i kësaj Konvente, me ndryshimet e mëvonshme, dhe instrumentet e ratifikimit, pranimi, miratimit ose aderimit do të depozitohen në arkivat e Qeverisë së Danimarkës.

2. Qeveria e Danimarkës do të sigurojë një kopje të certifikuar të kësaj Konvente dhe tekstin e çdo ndryshimi të miratuar nga Këshilli, për të gjitha shtetet që kanë nënshkruar ose aderuar në këtë Konventë dhe për Presidentin e CEPT-it. Kopjet do t'i dërgohen më tej për informacion drejtorit të ECO-s, Sekretarit të Përgjithshëm të Unionit Universal Postar, Sekretarit të Përgjithshëm të Unionit Ndërkombëtar të Telekomunikacionit, Presidentit të Komisionit Evropian dhe Sekretarit të Përgjithshëm të Shoqatës Evropiane të Tregtisë së Lirë.

3. Qeveria e Danimarkës do të njoftojë të gjitha shtetet që kanë nënshkruar ose aderuar në këtë Konventë dhe Presidentin e CEPT-it, për të gjitha



nënshkrimet, ratifikimet, pranimet, miratimet dhe denoncimet, si dhe për hyrjen në fuqi të kësaj Konvente dhe çdo ndryshim. Qeveria e Danimarkës do të njoftojë më tej të gjitha shtetet që kanë nënshkruar ose aderuar në këtë Konventë dhe

Presidentin e CEPT-it për hyrjen në fuqi të çdo aderimi.

ANEKSI A

NJËSITË KONTRIBUUESE QË DO TË PËRDOREN SI BAZË PËR KONTRIBUTIN FINANCIAR DHE NË VOTIMIN E PONDERUAR

25 Njësi:	Franca Gjermania Italia	Spanja Mbretëria e Bashkuar
15 Njësi:	Holanda	Zvicra
10 Njësi:	Austria [Belgjika] Danimarka Finlanda Greqia	Luksemburgu Norvegjia Portugalia [Federata Ruse] Suedia Turqia
5 Njësi:	Irlanda	
1 Njësi:	[Shqipëria] [Andorra] [Azerbajxhani] [Republika e Bjellorusisë] Bosnje dhe Hercegovina Bullgaria Kroacia Qipro Republika Çeke Estonia [Gjeorgjia] Hungaria Islanda Letonia Lihtenshtajni	Lituania Malta [Moldavia] Monako Mali i Zi [Republika e Maqedonisë së Veriut] Polonia Rumania [San Marino] [Republika e Serbisë] Republika Sllovake [Sllovenia] [Ukraina] Qyteti i Vatikanit

Anëtarët e CEPT-it që nuk janë Palë Kontraktuese të kësaj Konvente janë në kllapa. Ata janë vendosur te Njësia Kontribuuese që korrespondon me njësinë e zgjedhur sipas Marrëveshjes së CEPT-it.

ANEKSI B

PROCEDURA E ARBITRAZHIT

1. Për qëllime të gjykimit mbi çdo mosmarrëveshje të përmendur në nenin 19 të kësaj Konvente, një Gjykatë Arbitrazhi do të krijohet në përputhje me paragrafët e mëposhtëm.
2. Çdo Palë e kësaj Konvente mund të bashkohet me secilën palë për mosmarrëveshjen në arbitrazh.
3. Gjykata përbëhet nga tre anëtarë. Secila palë në mosmarrëveshje do të emërojë një arbitër brenda një periudhe prej dy muajsh nga data e marrjes së kërkesës nga njëra palë për t'ia referuar mosmarrëveshjen arbitrazhit. Dy arbitrat e parë, brenda një periudhe prej gjashtë muajsh nga emërimi i arbitrit të dytë, do të emërojnë arbitrin e tretë, i cili do të jetë Kryetar i Gjykatës. Nëse njëri nga dy arbitrat nuk është emëruar brenda periudhës së kërkuar, me kërkesë të secilës palë, do të emërohet nga Sekretari i Përgjithshëm i Gjykatës së Përhershme të Arbitrazhit. E njëjta procedurë do të zbatohet nëse kryetari i Gjykatës nuk është emëruar brenda periudhës së kërkuar.
4. Gjykata do të përcaktojë selinë dhe do të vendosë rregullat e veta të procedurës.
5. Vendimi i Gjykatës do të jetë në përputhje me të drejtën ndërkombëtare dhe do të bazohet në këtë Konventë dhe në parimet e përgjithshme të së drejtës.



6. Secila palë do të mbulojë shpenzimet në lidhje me arbitrin për emërimin e të cilit është përgjegjëse, si dhe shpenzimet e përfaqësimit para Gjykatës. Shpenzimet në lidhje me Kryetarin e Gjykatës do të ndahen në mënyrë të barabartë nga palët në mosmarrëveshje.

7. Vendimi i Gjykatës merret nga shumica e anëtarëve të tij, të cilët nuk mund të abstenojnë nga votimi. Ky vendim do të jetë i formës së prerë dhe i detyrueshëm për të gjitha palët në mosmarrëveshje dhe nuk do të ketë asnjë apel kundër tij. Palët do të respektojnë vendimin pa vonesë. Në rast mosmarrëveshjeje në lidhje me kuptimin ose fushëveprimin e saj, Gjykata do ta interpretojë me kërkesë të cilësdo pale në mosmarrëveshje.

CONVENTION FOR THE ESTABLISHMENT OF THE EUROPEAN COMMUNICATIONS OFFICE (ECO)

**The Hague on 23rd June 1993 as amended
at Copenhagen on 9th April 2002**

The States Parties to this Convention, hereinafter referred to as the "Contracting Parties";

determined to establish a permanent non-profit-making institution to assist the European Conference of Postal and Telecommunications Administrations, hereinafter referred to as "CEPT", with its tasks to strengthen relations between its Members, to promote their co-operation and to contribute to creating a dynamic market in the field of European postal and electronic communications.

noting that this Convention constitutes the amended text of the Convention for the establishment of the European Radiocommunications Office and that the Office established by this Convention shall assume the former responsibilities and tasks of the European Radiocommunications Office (ERO) and the European Telecommunications Office (ETO);

have agreed as follows:

Article 1

Establishment of the European Communications Office

- (1) A European Communications Office, hereinafter referred to as the "ECO", is hereby established.
- (2) The Headquarters of the ECO shall be in Copenhagen, Denmark.

Article 2

Purpose of the ECO

The ECO shall be a centre of expertise in postal and electronic communications to assist and advise the CEPT Presidency and the CEPT Committees.



Article 3

Functions of the ECO

- (1) The primary functions of the ECO shall be:
1. to provide a centre of expertise which shall act as a focal point, identifying problem areas and new possibilities in the postal and electronic communications field and to advise the CEPT Presidency and the CEPT Committees accordingly;
 2. to draft long-term plans for future use of scarce resources utilised by electronic communications on a European level;
 3. to liaise with the national authorities, as appropriate;
 4. to study regulatory issues in the postal and electronic communications field;
 5. to conduct consultations on specific topics;
 6. to maintain a record of important CEPT Committee actions and of the implementation of relevant CEPT Decisions and Recommendations;
 7. to provide the CEPT Committees with status reports at regular intervals;
 8. to liaise with the European Union and with the European Free Trade Association;
 9. to support the CEPT Presidency, inter alia in maintaining the Rolling Policy Agenda;
 10. to provide support and studies for the CEPT Committees, inter alia for proposing a work programme for CEPT on the basis of the Rolling Policy Agenda;
 11. to support CEPT Working Groups and Project Teams, in particular in the arrangement of specific consultation meetings;
 12. to be the custodian of the CEPT archives and to disseminate CEPT information as appropriate.
- (2) In carrying out the above functions related to consultation meetings, the ECO shall develop and maintain up-to-date procedures designed to enable organisations in Europe with a relevant interest in the use of postal and electronic communications - including government departments, public operators, manufacturers, users and private network operators, service providers, research establishments and standards-making bodies or organisations representing groups of such parties - to subscribe to relevant information on a regular basis and to participate in these consultation meetings in an equitable manner having regard to their particular interests.



(3) In addition to the functions mentioned in paragraph 1 the ECO shall organise regular meetings open to organisations mentioned in paragraph 2 to provide an opportunity to discuss the activities and the future work programmes of the CEPT Committees and the ECO.

Article 4

Legal Status and Privileges

(1) The ECO shall have legal personality. The ECO shall enjoy full capacity necessary for the exercise of its functions and the achievement of its purposes, and may in particular:

1. enter into contracts;
2. acquire, lease, hold and dispose of movable and immovable property;
3. be a party to legal proceedings;

and

4. conclude agreements with States or international organisations.

(2) The Director and the Staff of the ECO shall have privileges and immunities in Denmark as defined in an Agreement concerning the Headquarters of the ECO between the ECO and the Government of Denmark.

(3) Other countries may grant similar privileges and immunities in support of the ECO's activities in such countries, in particular with regard to immunity from legal process in respect of words spoken and written and all acts performed by the Director and the Staff of the ECO in their official capacity.

Article 5

Organs of the ECO

The ECO shall consist of a Council and a Director, assisted by a Staff.

Article 6

The Council

(1) The Council shall consist of representatives of the Contracting Parties.



(2) The Council shall elect its Chairman and Vice-Chairman, who shall be a representative of a Contracting Party. The term of office shall be three years, renewable for one period. The Chairman shall have authority to act on behalf of the Council.

(3) Representatives of the CEPT Presidency and the CEPT Committees, the European Commission and of the Secretariat of the European Free Trade Association may participate in the Council with the status of Observer.

Article 7

Functions of the Council

(1) The Council shall be the supreme decision-making body of the ECO and shall in particular:

1. determine the ECO's policy on technical and administrative matters;
2. approve the work programme, the budget and the accounts;
3. determine the number of staff and their terms of employment;
4. appoint the Director and the Staff;
5. enter into contracts and agreements on behalf of the ECO;
6. adopt amendments to this Convention in accordance with Articles 15 and 20;

and

7. take all measures necessary for the fulfilment of the purposes of the ECO within the framework of this Convention.

(2) The Council shall establish all necessary rules for the proper functioning of the ECO and its organs.

Article 8

Voting Rules

(1) Decisions of the Council shall be reached by consensus as far as possible. If consensus cannot be reached a decision shall be taken by a two-thirds majority of the weighted votes cast.



- (2) The weighting of the individual votes of the Council shall be in accordance with Annex A.
- (3) Proposals to amend this Convention, including the Annexes, shall be considered only if they are supported by at least 25% of the total weighted votes of all Contracting Parties.
- (4) For all decisions of the Council, a quorum must exist at the time when the decision is made which:
1. for decisions relating to amendments to this Convention and its Annexes, is equivalent to at least two thirds of the total weighted votes of all Contracting Parties;
 2. for all other decisions, is equivalent to at least one half of the total weighted votes of all Contracting Parties.
- (5) Observers to the Council may participate in the discussions but shall not have the right to vote.

Article 9

Director and Staff

- (1) The Director shall act as the legal representative of the ECO and shall have the authority, within limits agreed by the Council, to enter into contracts on behalf of the ECO. The Director may delegate this authority, in whole or in part, to the Deputy Director.
- (2) The Director shall be responsible for the proper execution of all internal and external activities of the ECO in accordance with this Convention, the Headquarters Agreement, the work programme, the budget, and directives and guidelines given by the Council.
- (3) A set of Staff Rules shall be established by the Council.

Article 10

Work Programme

A work programme for the ECO covering a three-year period shall each year be established by the Council on the basis of proposals from the CEPT Assembly and the CEPT Committees. The first year of this programme shall contain sufficient detail to enable the annual budget of the ECO to be established.



Article 11

Budgeting and Accounting

- (1) The financial year of the ECO shall run from the 1st of January to the 31st of December following.
- (2) The Director shall be responsible for preparing the annual budget and annual accounts for the ECO and submitting them for consideration and approval as appropriate by the Council.
- (3) The budget shall be prepared taking into account the requirements of the work programme established in accordance with Article 10. The timetable for submitting and approving the budget, in advance of the year to which it applies, shall be determined by the Council.
- (4) A set of detailed financial regulations shall be established by the Council. They shall, inter alia, contain provisions about the timetable for the submission and approval of the annual accounts of the ECO and provisions concerning the audit of the accounts.

Article 12

Financial Contributions

- (1) The capital expenditure and the current operating expenses of the ECO, excluding costs related to Council meetings, shall be borne by the Contracting Parties, who shall share the costs on the basis of the contributory units in accordance with the table in Annex A, which is an integral part of this Convention.
- (2) This shall not preclude the ECO, after decision by the Council, from carrying out work for third parties, including the CEPT Presidency, on a cost-recovery basis.
- (3) Costs related to Council meetings shall be borne by the inviting Contracting Party or, if there is no inviting Contracting Party, by the ECO. Travel and subsistence expenses shall be borne by the Contracting Parties represented.

Article 13

Contracting Parties

- (1) A State becomes a Contracting Party to this Convention either by the procedure of Article 14 or by the procedure of Article 15.



- (2) On a State becoming a Contracting Party to this Convention, the contributory unit referred to in Annex A, as amended in accordance with Article 15, shall apply.

Article 14

Signature

- (1) Any State whose Telecommunications Administration is a Member of CEPT may become a Contracting Party by:

1. signature without reservation as to ratification, acceptance or approval,
- or
2. signature subject to ratification, acceptance or approval, followed by ratification, acceptance or approval.

- (2) This Convention shall be open for signature as of the 23rd of June 1993 until it enters into force, and shall thereafter remain open for accession.

Article 15

Accession

- (1) This Convention shall be open for accession by any State whose Administration is a Member of CEPT.

- (2) After consultation with the acceding State, the Council shall adopt the necessary amendments to Annex A. Notwithstanding paragraph 2 of Article 20, such amendment shall enter into force on the first day of the second month following the date on which the Government of Denmark has received the instrument of accession of that State.

- (3) The instrument of accession shall express the consent of the acceding State with the adopted amendments of Annex A.

Article 16

Entry into Force

- (1) This Convention shall enter into force on the first day of the second month following the date on which the Government of Denmark has received sufficient signatures and, if required, instruments of ratification, acceptance or approval from Contracting Parties, so as to ensure that at least 80% of the maximum possible number of contributory units referred to in Annex A have been committed.



(2) After entry into force of this Convention each subsequent Contracting Party shall be bound by its provisions including amendments in force as from the first day of the second month following the date on which the Government of Denmark has received that party's instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

Article 17

Denunciation

(1) After this Convention has been in force for two years, any Contracting Party may denounce it by giving notice in writing to the Government of Denmark, who shall notify this denunciation to the Council, the Contracting Parties, the Director and the President of CEPT.

(2) The denunciation shall take effect at the expiry of the next full financial year as specified in Article 11, paragraph 1, following the date of receipt of the notice of denunciation by the Government of Denmark.

Article 18

Rights and Obligations of the Contracting Parties

(1) Nothing in this Convention shall interfere with the sovereign right of each Contracting Party to regulate its own postal and electronic communications.

(2) Each Contracting Party which is a Member State of the European Union will apply this Convention in accordance with its obligations under the relevant Treaties.

(3) No reservation may be made to this Convention.

Article 19

Settlement of Disputes

Any dispute concerning the interpretation or application of this Convention and its Annexes which is not settled by the good offices of the Council, shall be submitted by the parties concerned to arbitration in accordance with Annex B, which is an integral part of this Convention.



Article 20

Amendments

- (1) The Council may adopt amendments to this Convention subject to confirmation in writing by all Contracting Parties.
- (2) The amendments shall enter into force for all Contracting Parties on the first day of the third month after the Government of Denmark has notified the Contracting Parties of the receipt of notifications of ratification, acceptance or approval from all Contracting Parties.

Article 21

Depositary

- (1) The original of this Convention, with subsequent amendments, and instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited in the archives of the Government of Denmark.
- (2) The Government of Denmark shall provide a certified copy of this Convention and the text of any amendment as adopted by the Council, to all States that have signed or acceded to this Convention and to the President of CEPT. Copies shall further be sent for information to the Director of ECO the Secretary-General of the Universal Postal Union, to the Secretary-General of the International Telecommunication Union, to the President of the European Commission and to the Secretary-General of the European Free Trade Association.
- (3) The Government of Denmark shall notify all States that have signed or acceded to this Convention and the President of CEPT, of all signatures, ratifications, acceptances, approvals and denunciations, as well as of the entry into force of this Convention and of each amendment. The Government of Denmark shall further notify all States that have signed or acceded to this Convention and the President of CEPT of the entry into force of each accession.



ANNEX A

**Contributory Units to be Used as a Basis
for Financial Contribution and in Weighted Voting**

25 Units:	France Germany Italy	Spain United Kingdom
15 Units:	Netherlands	Switzerland
10 Units:	Austria [Belgium] Denmark Finland Greece	Luxembourg Norway Portugal [Russian Federation] Sweden Türkiye
5 Units:	Ireland	
1 Unit:	[Albania] [Andorra] [Azerbaijan] [Republic of Belarus] Bosnia and Herzegovina Bulgaria Croatia Cyprus Czech Republic Estonia [Georgia] Hungary Iceland Latvia Liechtenstein	Lithuania Malta [Moldova] Monaco Montenegro [Republic of North Macedonia] Poland Romania [San Marino] [Republic of Serbia] Slovak Republic [Slovenia] [Ukraine] Vatican City

The CEPT Members who are not Contracting Parties to this Convention are in square brackets. They have been placed under the Contributory Unit corresponding to the Unit chosen under the CEPT Arrangement.

**ANNEX B****Arbitration Procedure**

- (1) For the purposes of adjudicating upon any dispute referred to in Article 19 of this Convention, an Arbitral Tribunal shall be established in accordance with the following paragraphs.
- (2) Any Party to this Convention may join either party to the dispute in the arbitration.
- (3) The Tribunal shall consist of three members. Each party to the dispute shall nominate one arbitrator within a period of two months from the date of receipt of the request by one party to refer the dispute to arbitration. The first two arbitrators shall, within a period of six months from the nomination of the second arbitrator, nominate the third arbitrator, who shall be the Chairman of the Tribunal. If one of the two arbitrators has not been nominated within the required period he shall, at the request of either party, be nominated by the Secretary General of the Permanent Court of Arbitration. The same procedure shall apply if the Chairman of the Tribunal has not been nominated within the required period.
- (4) The Tribunal shall determine its seat and establish its own rules of procedure.
- (5) The decision of the Tribunal shall be in accordance with international law and shall be based on this Convention and general principles of law.
- (6) Each party shall bear the costs relating to the arbitrator for whose nomination it is responsible, as well as the costs of being represented before the Tribunal. The expenditure relating to the Chairman of the Tribunal shall be shared equally by the parties to the dispute.
- (7) The award of the Tribunal shall be made by a majority of its members, who may not abstain from voting. This award shall be final and binding on all parties to the dispute and no appeal shall lie against it. The parties shall comply with the award without delay. In the event of a dispute as to its meaning or scope, the Tribunal shall interpret it at the request of any party to the dispute.



DEKRET

Nr. 180, datë 18.6.2025

Neni 2

PËR SHPALLJE LIGJI

Në mbështetje të nenit 84, pika 1, dhe nenit 93 të Kushtetutës,

DEKRETOJ:

Shpalljen e ligjit nr. 30/2025, “Për aderimin e Republikës së Shqipërisë në Konventën për Themelimin e Zyrës Evropiane të Komunikacioneve (ECO), Hagë, më 23 qershor 1993, të ndryshuar në Kopenhagë më 9 prill 2002”.

PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj

LIGJ

Nr. 32/2025

**PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES
NDËRMJET BASHKIMIT EVROPIAN
DHE REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
PËR PJESËMARRJEN E REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË NË PROGRAMIN E
BASHKIMIT “DOGANAT”
PËR BASHKËPUNIM NË FUSHËN E
DOGANAVE**

Në mbështetje të neneve 78, 83, pika 1, dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet marrëveshja ndërmjet Bashkimit Evropian dhe Republikës së Shqipërisë për pjesëmarrjen e Republikës së Shqipërisë në programin e Bashkimit “Doganat” për bashkëpunim në fushën e doganave, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij ligji dhe është pjesë përbërëse e tij.

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miraturar në datën 5.6.2025.

**Shpallur me dekretin nr. 181, datë 18.6.2025,
të Presidentit të Republikës së Shqipërisë.
Bajram Begaj.**

MARRËVESHJE

**NDËRMJET BASHKIMIT EVROPIAN DHE
REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË PËR
PJESËMARRJEN E REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË NË PROGRAMIN E
BASHKIMIT “DOGANAT” PËR
BASHKËPUNIM NË FUSHËN E
DOGANAVE**

Komisioni Evropian, (në vijim i referuar si “Komisioni”) në emër të Bashkimit Evropian, nga njëra anë, dhe Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë (në vijim e referuar si “Shqipëria”), nga ana tjetër, në vijim e referuar si “Palët”,

Duke pasur parasysh se Marrëveshja Kuadër ndërmjet Bashkimit Evropian dhe Shqipërisë “Mbi parimet e përgjithshme për pjesëmarrjen e Shqipërisë në programet e Bashkimit (Bashkimi Evropian)¹ parashikon se termat dhe kushtet specifike për sa i përket pjesëmarrjes së Shqipërisë në secilin program, në veçanti kontributi i pagueshëm financiar, duhet të përcaktohen me Marrëveshje midis Komisionit dhe autoriteteve kompetente të Shqipërisë;

Duke pasur parasysh se Programi i Doganave për bashkëpunim në fushën doganore u krijua me Rregulloren (BE) 2021/444 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit;

Duke pasur parasysh se termat dhe kushtet specifike të asociimit duhet të përcaktohen me anë të një marrëveshjeje ndërkombëtare ndërmjet Bashkimit dhe shtetit përkatës;

¹ Gazeta Zyrtare L 192, 22.7.2005, f. 78–79.



Duke pasur parasysh se sipas nenit 5, pikat “a” dhe “b” të nënparagrafit të parë të Rregullores (BE) 2021/444, vendet aderuese, vendet candidate dhe vendet candidate potenciale, si dhe vendet partnere të Politikës Evropiane të Fqinjësisë mund të marrin pjesë në programet e BE-së në përputhje me parimet dhe kushtet e përgjithshme për pjesëmarrjen e këtyre vendeve në këto programe, të përcaktuara në marrëveshjet kuadër përkatëse dhe në vendimet e Këshillit të Asociimit apo në marrëveshje të ngjashme, dhe në përputhje me kushtet specifike të përcaktuara në marrëveshje të lidhura ndërmjet Bashkimit dhe këtyre vendeve;

Duke njohur parimet e përgjithshme të përcaktuara në Rregulloren (BE) 2021/444² të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit;

Duke pranuar se objektivat e Programit të Doganave për të mbështetur bashkimin doganor dhe autoritetet doganore që të punojnë së bashku dhe të veprojnë si një strukturë e vetme për të mbrojtur interesat financiare dhe ekonomike të Bashkimit dhe shteteve të tij anëtare, për të garantuar mbrojtje dhe siguri brenda Bashkimit dhe për të mbrojtur Bashkimin nga tregtia e padrejtë dhe e paligjshme, duke lehtësuar aktivitetin legjitim të biznesit;

Kanë rënë dakord për sa më poshtë:

Neni 1

Fusha e asociimit

Shqipëria do të marrë pjesë si vend i asociuar dhe do të kontribuojë në pjesët e mëposhtme të programit të Doganave, të përmendura në Rregulloren (BE) 2021/444 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit të 11 marsit 2021:

a) në aktivitetet e specifikuar në pikat “a”, “b”, “d” dhe “e” të nënparagrafit të parë të paragrafit 3 të nenit 7 të Rregullores (BE) 2021/444, me përjashtim të rasteve kur pjesëmarrja e Shqipërisë nuk është e mundur për shkak të natyrës apo përmbajtjes së aktivitetit;

b) me kusht që të jenë në funksionim kërkesat ligjore përkatëse pjesëmarrja në aktivitetet e ngritjes së kapaciteteve të TI-së siç specifikohet në pikën “c” të nënparagrafit të parë të paragrafit 3 dhe paragrafët

4 dhe 5 të nenit 7 të Rregullores (BE) 2021/444. Pjesëmarrja në aktivitete do të fillojë në një datë të dakordësuar nga të dyja palët.

Neni 2

Termat dhe kushtet në lidhje me pjesëmarrjen në programin e Doganave

1. Shqipëria do të marrë pjesë në aktivitetet e programit të Doganave në përputhje me termat dhe kushtet e përcaktuara në Marrëveshjen Kuadër ndërmjet Komuniteteve Evropiane, dhe sipas termave dhe kushteve të vendosura në këtë Marrëveshje, në aktet ligjore të përmendura në nenin 1 të kësaj Marrëveshjeje, si dhe në çdo rregull tjetër që lidhet me zbatimin e Programit të Doganave, në versionet e tyre më të përditësuara.

2. Përveç rasteve kur parashikohet ndryshe në termat dhe kushtet e përmendura në paragrafin 1 të këtij neni, subjektet juridike të themeluara në Shqipëri mund të marrin pjesë në veprimet e Programit të Doganave sipas kushteve ekuivalente me ato të zbatueshme për subjektet juridike të themeluara në Bashkim, duke përfshirë respektimin e masave kufizuese të BE-së³.

3. Përfaqësuesit e Shqipërisë kanë të drejtë të marrin pjesë si vëzhgues në komitetin e përmendur në nenin 17 të Rregullores (BE) 2021/444 që përcakton programin e Doganave, pa të drejtë vote dhe për çështje që lidhen me Shqipërinë.

4. Shpenzimet e udhëtimit dhe shpenzimet e jetesës të bëra nga përfaqësuesit dhe ekspertët e Shqipërisë gjatë pjesëmarrjes së tyre si vëzhgues në punën e komitetit të përmendur në nenin 17 të Rregullores (BE) 2021/444 që përcakton programin e Doganave ose në mbledhje të tjera që lidhen me zbatimin e programit të Doganave, do të rimbursohen nga Komisioni mbi të njëjtën bazë dhe në përputhje me procedurat që zbatohen për përfaqësuesit e Shteteve Anëtare të Bashkimit Evropian.

5. Shqipëria merr të gjitha masat e nevojshme, sipas rastit, për të garantuar që mallrat dhe shërbimet, të blera apo të importuara në Shqipëri, të cilat janë pjesërisht apo plotësisht të financuara sipas marrëveshjeve të grantit dhe/ose të kontratave të

² Gazeta Zyrtare L 87. 15.3.2021, f. 1–16.

³ Masat kufizuese të BE-së janë miratuar sipas nenit 29 të Traktatit për Bashkimin Evropian apo nenit 215 të Traktatit për Funksionimin e Bashkimit Evropian.



lidhura për realizimin e aktiviteteve në përputhje me këtë Marrëveshje, janë të përjashtuara nga detyrimet doganore, detyrimet e importit dhe detyrimet e tjera fiskale, duke përfshirë TVSH-në, që zbatohen në Shqipëri.

6. Gjuha angleze duhet të përdoret për procedurat në lidhje me kërkesat, kontratat dhe raportet, si dhe për aspektet e tjera administrative të Programit.

Neni 3

Kontributi financiar

1. Pjesëmarrja e Shqipërisë apo e subjekteve juridike të Shqipërisë në Programin e Doganave do t'i nënshtrohet detyrimit që Shqipëria të kontribuojë financiarisht për Programin dhe kostot përkatëse të menaxhimit, ekzekutimit dhe funksionimit sipas buxhetit të përgjithshëm të Bashkimit (në vijim i referuar si "Buxheti i Bashkimit"). Rregullat që rregullojnë kontributin financiar të Shqipërisë janë përcaktuar në aneksin I.

2. Kontributi financiar merr formën në shumën e:

- a) një kontributi operacional; dhe
- b) një tarife pjesëmarrjeje.

3. Kontributi financiar merr formën e një pagese vjetore të bërë në një këst dhe duhet të kryhet jo më vonë se në muajin maj.

4. Kontributi operacional mbulon shpenzimet operationale dhe mbështetëse të Programit dhe është plotësues, si në angazhimin edhe në ndarjet e pagesave sipas shumave të regjistruara në buxhetin e Bashkimit të miratuara përfundimisht për Programin e Doganave.

5. Kontributi operacional bazohet në një kontribut të përkufizuar sipas raportit të Prodhimit të Brendshëm Bruto (PBB) të Shqipërisë me çmimet e tregut me PBB-në e Bashkimit me çmimet e tregut. PBB-të me çmimet e tregut që do të zbatohen, përcaktohen nga shërbimet e dedikuara të Komisionit, bazuar në të dhënat më të fundit statistikore të disponueshme për llogaritjen e buxhetit një vit para vitit kur pagesa vjetore është e detyrueshme. Përshtatjet e këtij kontributi përcaktohen në aneksin I.

6. Kontributi operacional llogaritet duke zbatuar kontributin kyç, të përshtatur, me ndarjet buxhetore të angazhimit të regjistruara në buxhetin e Bashkimit të miratuara përfundimisht për vitin e zbatueshëm për financimin e Programit të Doganave.

7. Tarifa e pjesëmarrjes është 4% e kontributit operativ vjetor fillestar, e llogaritur në përputhje me paragrafët 5 dhe 6 dhe pagesa e saj do të kryhet siç është përcaktuar në aneksin I. Tarifa e pjesëmarrjes nuk do t'i nënshtrohet rregullimeve apo korrigjimeve retrospektive.

8. Bashkimi i ofron Shqipërisë informacion në lidhje me pjesëmarrjen e saj financiare, siç përfshihet në informacionin e lidhur me buxhetin, kontabilitetin, performancën dhe vlerësimin që i jepet autoriteteve buxhetore dhe të disbursimit të Bashkimit në lidhje me programin e Doganave. Ky informacion ofrohet duke pasur parasysh rregullat e konfidencialitetit dhe të mbrojtjes së të dhënave të Bashkimit dhe të Shqipërisë, si dhe pa cenuar informacionin që Shqipëria ka të drejtë të marrë sipas aneksit II.

9. Të gjitha kontributet e Shqipërisë apo pagesat nga Bashkimi dhe llogaritjet e shumave që duhet të paguhesh apo që do të merren, duhet të bëhen në Euro.

Neni 4

Monitorimi, raportimi dhe vlerësimi

1. Pa cenuar përgjegjësitë e Komisionit, Zyrës Evropiane kundër Mashtrimit (OLAF) dhe Gjykatës Evropiane të Audituesve në lidhje me monitorimin dhe vlerësimin e programit të doganave, pjesëmarrja e Shqipërisë në programin e Doganave do të monitorohet vazhdimisht mbi baza partneriteti, duke përfshirë Komisionin dhe Shqipërinë.

2. Rregullat në lidhje me menaxhimin e sigurt financiar, duke përfshirë kontrollin financiar, rikuperimin dhe masat e tjera kundër mashtrimeve në lidhje me financimin e Bashkimit sipas kësaj Marrëveshjeje, janë përcaktuar në aneksin II.

Neni 5

Dispozitat përfundimtare

1. Kjo Marrëveshje hyn në fuqi në datën kur Palët të kenë njoftuar njëra-tjetrën për përfundimin e procedurave të tyre të brendshme për këtë qëllim.

2. Kjo Marrëveshje zbatohet nga data 1 janar 2022. Ajo mbetet në fuqi për sa kohë të jetë e nevojshme për të gjitha projektet dhe veprimet e financuara nga programi i Doganave, të gjitha veprimet e nevojshme për të mbrojtur interesat financiare të Bashkimit Evropian dhe të gjitha



detyrimet financiare që burojnë nga zbatimi i kësaj Marrëveshjeje midis Palëve për t'u përmbushur.

3. Bashkimi Evropian dhe Shqipëria mund ta zbatojnë këtë Marrëveshje përkohësisht në përputhje me procedurat e brendshme dhe legjislacionin e tyre përkatës. Zbatimi i përkohshëm fillon në datën kur Palët të kenë njoftuar njëra-tjetrën për përfundimin e procedurave të tyre të brendshme të nevojshme për këtë qëllim.

4. Nëse Shqipëria do të njoftojë Komisionin, i cili vepron në emër të Unionit, se ajo nuk do të kryejë procedurat e saj të brendshme të nevojshme për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, zbatimi i përkohshëm i kësaj Marrëveshjeje do të pushojë që nga data e marrjes së këtij njoftimi nga Komisioni, e cila përbën datën e ndërprerjes për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje.

5. Zbatimi i kësaj Marrëveshjeje mund të pezullohet nga Bashkimi Evropian në rast të mos-pagimit të kontributit të duhur financiar nga Shqipëria, siç është përshkruar në pikën II të aneksit I.

Për pezullimin e zbatimit të kësaj Marrëveshjeje, Shqipëria njoftohet nga Komisioni me anë të një shkrese zyrtare, e cila hyn në fuqi 15 ditë pas marrjes së këtij njoftimi nga Shqipëria.

Në rast se zbatimi i kësaj Marrëveshjeje pezullohet, subjektet ligjore të vendosura në Shqipëri nuk do të kenë të drejtë të marrin pjesë në procedurat e ofruara që nuk kanë përfunduar ende kur pezullimi hyn në fuqi. Një procedurë ofrimi konsiderohet e përfunduar kur kanë hyrë në fuqi angazhime ligjore si rezultat i kësaj procedure.

Pezullimi nuk cenon angazhimet ligjore të marra përsipër para se të ndodhte pezullimi. Kjo Marrëveshje vazhdon të zbatohet për këto angazhime ligjore.

Bashkimi Evropian njofton Shqipërinë menjëherë pasi Komisioni të ketë marrë shumën totale të kontributit financiar të pagueshëm. Pezullimi hiqet me një efekt të menjëhershëm pas këtij njoftimi.

Duke filluar nga data kur hiqet pezullimi, subjektet ligjore të Shqipërisë do të mund të marrin pjesë sërish në procedurat e ofrimit të nisura pas kësaj date dhe në procedurat e ofrimit të nisura para kësaj date, për të cilat nuk ka kaluar afati i dorëzimit të aplikimeve.

6. Secila prej Palëve mund ta ndërpresë Marrëveshjen në çdo kohë, duke njoftuar qëllimin e ndërprerjes së saj me anë të një njoftimi me shkrim.

Ndërprerja hyn në fuqi tre muaj kalendarikë nga data e marrjes së njoftimit me shkrim nga marrësi. Data kur hyn në fuqi ndërprerja përbën datën e ndërprerjes për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje.

7. Kur kjo Marrëveshje nuk zbatohet më përkohësisht në përputhje me paragrafin 5 ose përfundon në përputhje me paragrafin 6, Palët bien dakord që:

a) projektet apo veprimet për të cilat kanë hyrë në fuqi angazhime ligjore gjatë zbatimit të përkohshëm dhe/ose pas hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, dhe para se kjo Marrëveshje të mos zbatohet më apo të përfundojë, vijojnë deri në përfundimin e tyre sipas kushteve të përcaktuara në këtë Marrëveshje;

b) kontributi vjetor financiar i vitit N gjatë të cilit kjo Marrëveshje nuk zbatohet më përkohësisht ose ndërpritet, do të paguhet në përputhje me nenin 3.

c) pas vitit gjatë të cilit kjo Marrëveshje nuk zbatohet më përkohësisht, Shqipëria, në rast të aksesimit apo përdorimit të Rrjetit të Përbashkët të Komunikimit/Ndërfaqes së Përbashkët të Sistemit (CCN/CSI) dhe të aplikacioneve të tij, duhet të paguajë çdo vit kostot e tij si çdo shtet i paasociuar në program.

Komisioni i komunikon Shqipërisë kostot e aksesimit dhe përdorimit të CCN/CSI dhe aplikacioneve të tij sa më shpejt të jetë e mundur dhe jo më vonë se thirrja e parë për fonde për vitin financiar.

Palët zgjidhin me mirëkuptim midis tyre çdo pasojë tjetër të përfundimit apo ndërprerjes së zbatimit të përkohshëm të kësaj Marrëveshjeje.

8. Anekset e kësaj Marrëveshjeje janë pjesë përbërëse të kësaj Marrëveshjeje.

9. Kjo Marrëveshje mund të ndryshohet vetëm me shkrim me pëlqimin e ndërsjellë të Palëve. Hyrja në fuqi e ndryshimeve do të ndjekë të njëjtën procedurë të zbatueshme për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Kjo Marrëveshje hartohet në dy kopje në gjuhën angleze.

Nënshkruar në Bruksel, më 14.9.2022.

Nënshkruar në Tiranë, më

PËR BASHKIMIN
Gerassimos THOMAS
Drejtori i Përgjithshëm i
Taksave dhe Bashkimit
Doganor

PËR SHQIPËRINË
Genti Gazheli
Drejtori i Përgjithshëm
i Doganave



ANEKSI I. Rregullat që rregullojnë kontributin financiar të Shqipërisë në programin e doganave (2022–2027)

ANEKSI II. Menaxhimi i qëndrueshëm financiar

ANEKSI I RREGULLAT QË RREGULLOJNË KONTRIBUTIN FINANCIAR TË SHQIPËRISË NË PROGRAMIN E UNIONIT PËR DOGANAT (2022–2027)

I. LLOGARITJA E KONTRIBUTIT FINANCIAR TË SHQIPËRISË

1. Kontributi financiar i Shqipërisë në Programin e Doganave caktohet çdo vit në raport me dhe pavarësisht shumës së disponueshme të secilit vit në buxhetin e Bashkimit, të nevojshme për menaxhimin, ekzekutimin dhe funksionimin e Programit të Doganave.

2. Tarifa e pjesëmarrjes e përmendur në nenin 3(7) të kësaj Marrëveshjeje do të ndahet si më poshtë:

- 2022: 1%;
- 2023: 1,5%;
- 2024: 2%;
- 2025: 2,5%;
- 2026: 3%;
- 2027: 4%.

3. Në përputhje me nenin 3(5) të kësaj Marrëveshjeje, kontributi operacional që duhet të paguhet nga Shqipëria për pjesëmarrjen e saj në Programin e Doganave, do të llogaritet për vitet financiare përkatëse duke kryer një rregullim në kontributin kyç.

Rregullimi në kontributin kyç është:

Rregullimi i kontributit kyç = kontributi kyç ^x koeficient

Koeficienti i përdorur në llogaritjen e mësipërme për të rregulluar kontributin kyç, është 0,2.

II. PAGESA E KONTRIBUTIT FINANCIAR TË SHQIPËRISË

1. Komisioni duhet t'i komunikojë Shqipërisë, sa më shpejt të jetë e mundur dhe jo më vonë se prezantimi i thirrjes së parë për fonde të vitit financiar, informacionin në vijim:

a) shumat në ndarjen e fondeve në buxhetin e Bashkimit, të miratuar përfundimisht për vitin në fjalë për zërat e buxhetit që mbulojnë pjesëmarrjen e Shqipërisë.

b) shumën e tarifës së pjesëmarrjes të përmendur në nenin 3, paragrafi 7 të kësaj Marrëveshjeje.

Në bazë të projektbuxhetit, Komisioni ofron informacion për llogaritje rreth vitit pasues sipas germave “a” dhe “b” sa më shpejt të jetë e mundur dhe jo më vonë se data 1 shtator e vitit financiar.

2. Komisioni, jo më vonë se në prill të çdo viti financiar, i bën një thirrje për fonde Shqipërisë që korrespondon me kontributin e saj sipas kësaj Marrëveshjeje.

Çdo thirrje për fonde do të parashikojë pagesën e kontributit të Shqipërisë jo më vonë se 30 ditë pas bërjes së thirrjes për fonde.

Për vitin e parë të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje, Komisioni bën një thirrje të vetme për fonde, brenda 60 ditëve nga nënshkrimi i kësaj Marrëveshjeje.

3. Shqipëria paguan kontributin e saj financiar sipas kësaj Marrëveshjeje në përputhje me pikën II të këtij aneksi. Në mungesë të pagesës nga Shqipëria brenda datës së caktuar, Komisioni i dërgon një letër kujtese zyrtare.

Çdo vonesë në pagesën e kontributit financiar sjell detyrimin që Shqipëria të paguajë pagesën e kamatëvonesës mbi shumën e papaguar nga data në të cilën duhet të ishte kryer pagesa.

Norma e interesit për shumat e papaguara në datën e caktuar është norma e zbatuar nga Banka Qendrore Evropiane për operacionet e saj kryesore të rifinancimit, e publikuar në serinë C të *Gazetës Zyrtare të Bashkimit Evropian* që është në fuqi në ditën e parë kalendarike të muajit në të cilin bie data e caktuar, e rritur me një e gjysmë pikë përqindjeje.

Në rast se vonesa e pagesës së kontributit është e tillë sa të mund të rrezikojë ndjeshëm zbatimin dhe menaxhimin e Programit të Doganave, pjesëmarrja e Shqipërisë në Programin e Doganave do të pezullohet nga Komisioni pas mosmarrjes së pagesës, 20 ditë pune pas marrjes së një letre kujtese zyrtare, pa cenuar detyrimet e Bashkimit sipas marrëveshjeve për grante dhe/apo kontratave që janë nënshkruar dhe lidhen me zbatimin e masave indirekte për të cilat është përzgjedhur Shqipëria.



ANEKSI II
MENAXHIMI I QËNDRUESHËM
FINANCIAR

**Mbrojtja e interesave financiare dhe
rikuperimi**

Neni 1
Rishikime dhe auditime

1. Bashkimi Evropian ka të drejtë të kryejë, në përputhje me aktet në fuqi të një apo më shumë institucioneve apo organeve të Bashkimit dhe siç parashikohet në marrëveshjet dhe/ose kontratat përkatëse, rishikime dhe auditime teknike, shkencore, financiare apo të tjera, në ambientet e çdo personi fizik rezident në Shqipëri ose të çdo subjekti juridik të vendosur në Shqipëri dhe që merr financim nga Bashkimi Evropian, si dhe të çdo pale të tretë rezidente ose të vendosur në Shqipëri e cila është përfshirë në zbatimin e fondeve të Bashkimit. Këto rishikime dhe auditime mund të kryhen nga agjentë të institucioneve dhe organeve të Bashkimit Evropian, në veçanti të Komisionit Evropian dhe Gjykatës Evropiane të Audituesve apo nga persona të tjerë të autorizuar nga Komisioni Evropian.

2. Agjentët e institucioneve dhe organeve të Bashkimit Evropian, në veçanti të Komisionit Evropian dhe të Gjykatës Evropiane të Audituesve, dhe personat e tjerë të autorizuar nga Komisioni Evropian, duhet të kenë aksesin e nevojshëm në vendet, punët dhe dokumentet (në versionin elektronik dhe në letër) dhe në të gjithë informacionin e nevojshëm për të kryer këto auditime, duke përfshirë të drejtën për të pasur një kopje elektronike dhe ekstrakte të çdo dokumenti apo përmbajtjeje të çdo mjeti të dhënash të mbajtur nga personat fizikë ose juridikë të audituar apo nga pala e tretë e audituar.

3. Shqipëria nuk ndalon apo ngre ndonjë pengesë të veçantë për sa i përket të drejtës së hyrjes në Shqipëri dhe aksesit në mjediset e agjentëve dhe personave të tjerë të përmendur në paragrafin 2 për arsye të ushtrimit të detyrave të tyre të përmendura në këtë nen.

4. Rishikimet dhe auditimet mund të kryhen edhe pas pezullimit të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje sipas nenit 5, paragrafi 5 apo pas përfundimit të saj, sipas kushteve të përcaktuara në aktet e zbatueshme të një apo më shumë institucioneve apo organeve të

Bashkimit Evropian dhe siç përcaktohet në marrëveshjet përkatëse dhe/apo kontratat në lidhje me çdo angazhim ligjor që zbaton buxhetin e Bashkimit Evropian të miratuar nga Bashkimi Evropian para datës së hyrjes në fuqi të pezullimit të kësaj Marrëveshjeje sipas nenit 5(5) apo përfundimit të saj.

Neni 2
**Lufta kundër parregullsisë, mashtrimit dhe
veprave të tjera penale që prekin interesat
financiare të BE-së**

1. Komisioni Evropian dhe Zyra Evropiane Kundër Mashtrimit (OLAF) autorizohen për të kryer hetime administrative, duke përfshirë kontrolle dhe inspektime të befasishme, në territorin e Shqipërisë. Këto hetime kryhen në përputhje me kushtet e përcaktuara nga aktet e zbatueshme të një apo më shumë institucioneve të Bashkimit.

2. Autoritetet kompetente të Shqipërisë duhet të informojnë Komisionin Evropian apo OLAF-in brenda një kohe të arsyeshme rreth çdo fakti apo dyshimi të identifikuar në lidhje me ndonjë parregullsi, mashtrim apo aktivitet tjetër të paligjshëm që prek interesat financiare të Bashkimit.

3. Kontrollat dhe inspektimet e të befasishme mund të kryhen në mjediset e çdo personi fizik me vendbanim në Shqipëri apo çdo subjekti juridik të vendosur në Shqipëri dhe që merr fonde nga Unioni, si dhe çdo pale të tretë të përfshirë në zbatimin e fondeve të Unionit e cila është e vendosur apo e themeluar në Shqipëri.

4. Kontrollat dhe inspektimet e befasishme përgatiten dhe kryhen nga Komisioni Evropian ose OLAF-i në bashkëpunim të ngushtë me autoritetin kompetent të Shqipërisë të caktuar nga Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë. Autoriteti i caktuar njoftohet brenda një afati të arsyeshëm rreth objektit, qëllimit dhe bazës ligjore të kontrolleve dhe inspektimeve, në mënyrë që të mund të ofrojë ndihmë. Për këtë qëllim, zyrtarët e autoriteteve kompetente të Shqipërisë mund të marrin pjesë në kontrollat dhe inspektimet e befasishme.

5. Me kërkesë të autoriteteve shqiptare, kontrollat dhe inspektimet e befasishme mund të kryhen bashkërisht me Komisionin Evropian apo OLAF-in.

6. Agjentët e Komisioni dhe stafi i OLAF-it kanë akses në të gjithë informacionin dhe dokumentacionin, duke përfshirë të dhënat kompjuterike, mbi



operacionet në fjalë, të cilat kërkohen për kryerjen e duhur të kontrolleve dhe inspektimeve të befasishme. Në raste të veçanta ata mund të marrin kopje të dokumenteve përkatëse.

7. Në rastet kur individ, subjekti apo një palë tjetër e tretë kundërshton një kontroll apo inspektim të befasishëm, autoritetet shqiptare, duke vepruar në përputhje me rregullat dhe rregulloret kombëtare, ndihmojnë Komisionin Evropian apo OLAF-in për t'i lejuar të kryejnë detyrën e tyre në një kontroll apo inspektim të befasishëm. Kjo ndihmë përfshin marrjen e masave të nevojshme parandaluese sipas legjislacionit kombëtar, veçanërisht për të mbrojtur provat.

8. Komisioni Evropian ose OLAF-i informon autoritetet shqiptare rreth rezultateve të këtyre kontrolleve dhe inspektimeve. Në veçanti, Komisioni Evropian ose OLAF-i i raporton autoritetit kompetent shqiptar sa më shpejt të jetë e mundur çdo fakt ose dyshim në lidhje me ndonjë parregullsi të identifikuar gjatë kontrollit ose inspektimit të befasishëm.

9. Pa cenuar zbatimin e të drejtës penale të Shqipërisë, Komisioni Evropian mund të vendosë sanksione dhe masa administrative ndaj personave fizikë apo juridikë të Shqipërisë që marrin pjesë në zbatimin e një programi apo aktiviteti në përputhje me legjislacionin e Bashkimit Evropian.

10. Për qëllimet e zbatimit të duhur të këtij neni, Komisioni Evropian ose OLAF-i dhe autoritetet kompetente shqiptare shkëmbejnë rregullisht informacion dhe me kërkesë të njëres palë të kësaj Marrëveshjeje, konsultohen ndërmjet tyre.

11. Për të lehtësuar bashkëpunimin efikas dhe shkëmbimin e informacionit me OLAF-in, Shqipëria duhet të caktojë një pikë kontakti.

12. Shkëmbimi i informacionit midis Komisionit Evropian ose OLAF dhe autoriteteve kompetente shqiptare kryhet duke marrë në konsideratë siç duhet kërkesat e konfidencialitetit. Të dhënat personale të përfshira në shkëmbimin e informacionit, mbrohen në përputhje me rregullat e zbatueshme.

13. Autoritetet shqiptare bashkëpunojnë me Prokurorinë Publike Evropiane për ta lejuar të kryejë detyrën e saj për të hetuar, ndjekur penalisht dhe gjykuar autorët dhe bashkëpunëtorët e veprave penale që prekin interesat financiare të Bashkimit Evropian, në përputhje me legjislacionin në fuqi.

Neni 3

Rikuperimi dhe zbatimi

1. Vendimet e marra nga Komisioni Evropian, të cilat vendosin një detyrim monetar për personat juridikë ose fizikë, përveç shteteve, në lidhje me çdo pretendim që rrjedh nga programi i doganave, janë të zbatueshme në Shqipëri. Urdhri i ekzekutimit i bashkëlidhet vendimit, pa ndonjë formalitet tjetër përveç verifikimit të autenticitetit të vendimit nga autoriteti kombëtar i caktuar për këtë qëllim nga Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë. Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë ia bën të ditur autoritetin e saj kombëtar Komisionit dhe Gjykatës së Drejtësisë të Bashkimit Evropian. Në përputhje me nenin 4 të aneksit II, Komisioni Evropian ka të drejtë të njoftojë vendime të tilla të zbatueshme drejtpërdrejt personave me vendbanim dhe subjekteve ligjore të vendosura në Shqipëri. Zbatimi kryhet në përputhje me rregullat procedurale dhe legjislacionin e Shqipërisë.

2. Vendimet dhe urdhrat e Gjykatës së Drejtësisë së Bashkimit Evropian të dhëna në zbatim të një klauzole arbitrazhi të përfshirë në një kontratë apo marrëveshje në lidhje me programet, aktivitetet, veprimet apo projektet e Bashkimit që zbatohen në Shqipëri në të njëjtën mënyrë si vendimet e Komisionit Evropian të përmendura në paragrafin 1.

3. Gjykata e Drejtësisë e Bashkimit Evropian ka juridiksionin të rishikojë ligjshmërinë e vendimit të Komisionit të përmendur në paragrafin 1 dhe për të pezulluar zbatimin e tij. Megjithatë, gjykatat e Shqipërisë kanë juridiksionin mbi ankesat e lidhura me zbatimin e parregullt.

Neni 4

Komunikimi dhe shkëmbimi i informacionit

Institucionet dhe organet e Bashkimit Evropian të përfshira në zbatimin e programit të doganave, apo të cilat kanë kontroll mbi këtë program, kanë të drejtë të komunikojnë drejtpërdrejt, duke përfshirë me anë të sistemeve elektronike, me çdo person fizik me vendbanim në Shqipëri ose subjekt juridik të vendosur në Shqipëri apo që merr fonde nga Bashkimi, si dhe me çdo palë të tretë të përfshirë në zbatimin e fondeve të Bashkimi, i cili e ka vendbanimin apo është vendosur në Shqipëri. Personat, subjektet dhe palët e tilla mund t'i



dorëzojnë drejtpërdrejt institucioneve dhe organeve të Bashkimit Evropian të gjithë informacionin dhe dokumentacionin përkatës të cilin duhet ta dorëzojnë në bazë të legjislacionit të Bashkimit

Evropian të zbatueshëm për programin e Bashkimit dhe të kontratave apo marrëveshjeve të përfshira për zbatimin e këtij programi.

 Ref. Ares(2022)6372724 - 15/09/2022

AGREEMENT

between the European Union and the Republic of Albania on the participation of the Republic of Albania in 'Customs', the Union programme for cooperation in the field of customs

The European Commission (hereinafter referred to as 'the Commission') on behalf of the European Union,
on the one part,
and
the Government of the Republic of Albania (hereinafter referred to as 'Albania'),
on the other part,
hereinafter referred to as 'the Parties'

WHEREAS the Framework Agreement between the European Union and Albania, on the general principles for the participation of Albania in Union programmes¹ (hereinafter referred to as the 'Framework Agreement') stipulates that the specific terms and conditions regarding the participation of Albania in each particular programme, in particular the financial contribution payable, are to be determined by agreement between the Commission, and the competent authorities of Albania;

WHEREAS the Customs Programme for cooperation in the field of customs was established by Regulation (EU) 2021/444² of the European Parliament and of the Council;

WHEREAS the specific terms and conditions of the association should be determined by an international agreement between the Union and the associated country;

WHEREAS pursuant to Article 5 points (a) and (b) of the first subparagraph of Regulation (EU) 2021/444, acceding countries, candidate countries and potential candidates and European Neighbourhood Policy countries may participate in accordance with the general principles and general terms and conditions for the participation of those countries in Union programmes established in the respective framework agreements and Association Council decisions, or in similar agreements, and in accordance with the specific conditions laid down in agreements between the Union and those countries;

RECOGNISING the general principles as set out in Regulation (EU) 2021/444 of the European Parliament and of the Council;

¹ OJ L 192, 22.7.2005, p.78-79

² OJ L 87, 15.03.2021, p.1-16



ACKNOWLEDGING the objectives of the Customs Programme to support the customs union and customs authorities working together and acting as one to protect the financial and economic interests of the Union and its Member States, to ensure security and safety within the Union and to protect the Union from unfair and illegal trade, while facilitating legitimate business activity;

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1

Scope of the association

Albania shall participate as associated country and contribute to the following parts of the Customs programme, referred to in Regulation (EU) 2021/444 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2021:

- (a) the activities specified in point (a), (b), (d), and (e) of the first subparagraph of paragraph (3) of Article 7 of the Regulation (EU) 2021/444, unless, considering the nature or content of the activity, the participation of Albania is not appropriate;
- (b) provided that the relevant legal requirements are in place, participation in the IT capacity building activities as specified in point (c), of the first subparagraph of paragraph (3), and paragraphs (4) and (5) of Article 7 of Regulation (EU) 2021/444. The participation in the activities shall begin on a date agreed by both parties.

Article 2

Terms and conditions with respect to participation in the Customs programme

1. Albania shall participate in the activities of the Customs programme in accordance with the terms and conditions laid down in the Framework Agreement, and under the terms and conditions set forth in this Agreement, in the legal acts referred to in Article 1 of this Agreement, as well as in any other rules pertaining to the implementation of the Customs Programme, in their most up to date versions.
2. Unless otherwise provided for in the terms and conditions referred to in paragraph 1 of this Article, legal entities established in Albania may participate in actions of the Customs programme under conditions equivalent to those applicable to legal entities established in the Union, including respect for EU restrictive measures³.
3. Representatives of Albania shall have the right to participate as observers in the committee referred to in Article 17 of the Regulation (EU) 2021/444 establishing the Customs programme, without voting rights and for points which concern Albania.

³

The EU restrictive measures are adopted pursuant to Article 29 of the Treaty on the European Union or Article 215 of the Treaty on the Functioning of the European Union.

EN

GT EN



4. Travel costs and subsistence expenses incurred by representatives and experts of Albania when taking part as observers in the work of the committee referred to in Article 17 of the Regulation (EU) 2021/444 establishing the Customs programme or in other meetings related to the implementation of the Customs programme, shall be reimbursed by the Commission on the same basis and in accordance with the procedures in force for representatives of the Member States of the European Union.
5. Albania shall take all necessary measures, as appropriate, to ensure that goods and services, purchased in Albania or imported into Albania, which are partially or entirely financed pursuant to the grant agreements and/or contracts concluded for the realisation of the activities in accordance with this Agreement, are exempted from customs duties, import duties and other fiscal charges, including the VAT, that are applicable in Albania.
6. English shall be used for the procedures related to requests, contracts and reports, as well as for other administrative aspects of the Programme.

Article 3

Financial contribution

1. Participation of Albania or legal entities of Albania in the Customs programme shall be subject to Albania contributing financially to the Programme and the related management, execution and operation costs under the general budget of the Union (hereinafter referred to as the 'Union budget'). The rules governing the financial contribution of Albania are set out in Annex I.
2. The financial contribution shall take the form of the sum of:
 - (a) an operational contribution; and
 - (b) a participation fee.
3. The financial contribution shall take the form of an annual payment made in one instalment, and shall be due at the latest in May.
4. The operational contribution shall cover operational and support expenditure of the Programme and be additional both in commitment and payment appropriations to the amounts entered in the Union budget definitively adopted for the Customs programme.
5. The operational contribution shall be based on a contribution key defined as the ratio of the Gross Domestic Product (GDP) of Albania at market prices to the GDP of the Union at market prices. The GDPs at market prices to be applied shall be determined by the dedicated Commission services based on the most recent statistical data available for budget calculations in the year prior to the year in which the annual payment is due. Adjustments to this contribution key are laid down in Annex I.
6. The operational contribution shall be calculated applying the contribution key, as adjusted, to the commitment appropriations entered in the Union budget definitively adopted for the applicable year for financing the Customs programme.



7. The participation fee shall be 4% of the annual initial operational contribution as calculated in accordance with paragraphs (5) and (6) and shall be phased in as set out in Annex I. The participation fee shall not be subject to retrospective adjustments or corrections.
8. The Union shall provide Albania with information in relation to its financial participation as included in the budgetary, accounting, performance and evaluation related information provided to the Union budgetary and discharge authorities concerning the Customs programme. That information shall be provided having due regard to the Union's and Albania's confidentiality and data protection rules and shall be without prejudice to the information which Albania is entitled to receive under Annex II.
9. All contributions of Albania or payments from the Union, and the calculation of amounts due or to be received shall be made in euro.

Article 4

Monitoring, Reporting and Evaluation

1. Without prejudice to the responsibilities of the Commission, the European Anti-Fraud Office (OLAF) and the European Court of Auditors in relation to the monitoring and evaluation of the Customs programme, the participation of Albania in the Customs programme shall be continuously monitored on a partnership basis involving the Commission and Albania.
2. The rules concerning sound financial management, including the financial control, recovery and other anti-fraud measures in relation to Union funding under this Agreement are laid down in Annex II.

Article 5

Final provisions

1. This Agreement shall enter into force on the date when the Parties have notified each other of the completion of their internal procedures for that purpose.
2. This Agreement shall apply from 1 January 2022. It shall remain in force for as long as necessary for all the projects and actions financed from the Customs programme, all the actions necessary to protect the financial interests of the European Union and all the financial obligations stemming from the implementation of this Agreement between the Parties to be completed.
3. The European Union and Albania may apply this Agreement provisionally in accordance with their respective internal procedures and legislation. The provisional application shall begin on the date on which the Parties have notified each other of the completion of their internal procedures necessary for that purpose.
4. Should Albania notify the Commission acting on behalf of the Union that it will not complete its internal procedures necessary for the entry into force of this Agreement, this Agreement shall cease to apply provisionally on the date of receipt of this notification by the Commission, which shall constitute the cessation date for the purposes of this Agreement.



5. The application of this Agreement may be suspended by the European Union in case of non-payment of the financial contribution due by Albania as described in point II of Annex I.

Suspension of application of this Agreement shall be notified by the Commission to Albania by a formal letter of notification, which shall take effect 15 days following the receipt of this notification by Albania.

In case the application of this Agreement is suspended, legal entities established in Albania shall not be eligible to participate in award procedures not yet completed when the suspension takes effect. An award procedure shall be considered completed when legal commitments have been entered into as a result of that procedure.

The suspension does not affect the legal commitments entered into before the suspension took effect. This Agreement shall continue to apply to such legal commitments.

The European Union shall immediately notify Albania once the entire amount of the financial contribution due has been received by the Commission. The suspension shall be lifted with an immediate effect upon this notification.

As of the date when the suspension is lifted, legal entities of Albania shall be again eligible in award procedures launched after this date and in award procedures launched before this date, for which the deadlines for submission of applications has not expired.

6. Either Party may terminate the Agreement at any time by a written notice informing of the intent to terminate it.

The termination shall take effect three calendar months after the date at which the written notice reaches its addressee. The date on which the termination takes effect shall constitute the termination date for the purposes of this Agreement.

7. Where this Agreement ceases to apply provisionally in accordance with paragraph (5), or is terminated in accordance with paragraph (6), the Parties agree that:

- (a) projects or actions in respect of which legal commitments have been entered into during the provisional application and/or after the entry into force of this Agreement, and before this Agreement ceases to apply or is terminated shall continue until their completions under the conditions laid down in this Agreement;
- (b) the annual financial contribution of the year N during which this Agreement ceases to apply provisionally or is terminated shall be paid in accordance with Article 3.
- (c) following the year during which this Agreement ceases to apply provisionally or is terminated, Albania, in case of accessing or operating the Common Communication Network/Common Systems Interface (CCN/CSI) and its applications, shall pay on annual basis the costs of it, as any non-associated country to the programme.

The Commission shall communicate to Albania the costs for accessing and operating CCN/CSI and its applications as soon as possible and at the latest when issuing the first call for funds of the financial year.

The Parties shall settle by common consent any other consequences of termination or cessation of provisional application of this Agreement.



8. The Annexes to this Agreement form an integral part of this Agreement.
9. This Agreement may only be amended in writing by common consent of the Parties. The entry into force of the amendments will follow the same procedure as that applicable for the entry into force of this Agreement.

This Agreement shall be drawn up in duplicate in English.

Done at Brussels, on 14/9/2022

Done at Tirana, on -----.

FOR THE UNION

FOR ALBANIA

Gerassimos THOMAS

Director General for Taxation and
Customs Union

Genti GAZHELI

Director General of Customs

ANNEX I: Rules governing the financial contribution of Albania to the Customs programme (2022-2027)

ANNEX II: Sound Financial Management

EN

GT EN



Annex I

**Rules governing the financial contribution of Albania to the Union Customs programme
(2022-2027)**

I. CALCULATION OF ALBANIA'S FINANCIAL CONTRIBUTION

- (1) The financial contribution of Albania to the Customs programme shall be established on a yearly basis in proportion to, and in addition to, the amount available each year in the Union budget for commitment appropriations needed for the management, execution and operation of the Customs programme.
- (2) The participation fee referred to in Article 3(7) of this Agreement shall be phased in as follows:
 - 2022: 1%;
 - 2023: 1,5%;
 - 2024: 2%;
 - 2025: 2,5%;
 - 2026: 3%;
 - 2027: 4%.

- (3) In accordance with Article 3(5) of this Agreement, the operational contribution to be paid by Albania for its participation in the Customs programme will be calculated for the respective financial years by applying an adjustment to the contribution key.

The adjustment to the contribution key shall be:

$\text{Contribution Key Adjusted} = \text{Contribution Key} \times \text{Coefficient}$

The coefficient used for the above calculation to adjust the contribution key shall be 0,2.

II. PAYMENT OF ALBANIA'S FINANCIAL CONTRIBUTION

- (1) The Commission shall communicate to Albania, as soon as possible and at the latest when issuing the first call for funds of the financial year, the following information:
 - (a) the amounts in commitment appropriations in the Union budget definitively adopted for the year in question for the budget lines covering participation of Albania.
 - (b) the amount of the participation fee referred to in Article 3(7) of this Agreement.

On the basis of its Draft Budget, the Commission shall provide an estimate of information for the following year under points (a) and (b) as soon as possible, and, at the latest, by 1 September of the financial year.



- (2) The Commission shall issue, at the latest in April of each financial year, a call for funds to Albania corresponding to its contribution under this Agreement.

Each call for funds shall provide for the payment of Albania's contribution not later than 30 days after the call for funds is issued.

For the first year of implementation of this Agreement, the Commission shall issue a single call for funds, within 60 days of the signature of this Agreement.

- (3) Albania shall pay its financial contribution under this Agreement in accordance with point (II) of this Annex. In the absence of payment by Albania by the due date, the Commission shall send a formal letter of reminder.

Any delay in the payment of the financial contribution shall give rise to the payment of default interest by Albania on the outstanding amount from the due date.

The interest rate for amounts receivable not paid on the due date shall be the rate applied by the European Central Bank to its principal refinancing operations, as published in the C series of *the Official Journal of the European Union*, in force on the first calendar day of the month in which the due date falls, increased by one and half percentage points.

In case the delay in the payment of the contribution is such that it may significantly jeopardise the implementation and management of the Customs programme, participation of Albania in the Customs programme will be suspended by the Commission following the absence of payment 20 working days after a formal letter of reminder, without prejudice to the Union's obligations according to grant agreements and/or contracts already concluded pertaining to the implementation of the indirect actions for which Albania was selected.

**Annex II****Sound Financial Management***Protection of financial interests and recovery***Article 1***Reviews and audits*

1. The European Union shall have the right to conduct, in accordance with the applicable acts of one or more Union institutions or bodies and as provided in relevant agreements and/or contracts, technical, scientific, financial, or other types of reviews and audits on the premises of any natural person residing in or any legal entity established in Albania and receiving European Union funding, as well as any third party involved in the implementation of Union funds residing or established in Albania. Such review and audits may be carried out by the agents of the institutions and bodies of the European Union, in particular of the European Commission and the European Court of Auditors, or by other persons mandated by the European Commission.

2. The agents of the institutions and bodies of the European Union, in particular of the European Commission and the European Court of Auditors, and the other persons mandated by the European Commission, shall have appropriate access to sites, works and documents (both in electronic and paper versions) and to all the information required in order to carry out such audits, including the right of obtaining a physical/electronic copy of, and extracts from, any document or the contents of any data medium held by the audited natural or legal person or by the audited third party.

3. Albania shall not prevent or raise any particular obstacle to the right of entrance in Albania and to the access to the premises of the agents and other persons referred to in paragraph 2 on the grounds of the exercise of their duties referred to in this Article.

4. The reviews and audits may be carried out, also after the suspension of application of this Agreement pursuant to its Article 5(5), or its termination, on the terms laid down in the applicable acts of one or more European Union institutions or bodies and as provided in relevant agreements and/or contracts in relation to any legal commitment implementing the European Union budget entered into by the European Union before the date on which the



suspension of application of this Agreement pursuant to its Article 5(5), or termination of this Agreement takes effect.

Article 2

Fight against irregularities, fraud and other criminal offences affecting the financial interests of the Union

1. The European Commission and the European Anti-Fraud Office (OLAF) shall be authorised to carry out administrative investigations, including on-the-spot checks and inspections, on the territory of Albania. These investigations shall be carried out in accordance with the terms and conditions established by applicable acts of one or more Union institutions.
2. The competent authorities of Albania shall inform the European Commission or OLAF within reasonable time of any fact or suspicion which has come to their notice relating to an irregularity, fraud or other illegal activity affecting the financial interests of the Union.
3. On-the-spot checks and inspections may be carried out on the premises of any natural person residing in or legal entity established in Albania and receiving Union funds, as well as of any third party involved in the implementation of Union funds residing or established in Albania.
4. On-the-spot checks and inspections shall be prepared and conducted by the European Commission or OLAF in close collaboration with the competent authority of Albania designated by the government of Albania. The designated authority shall be notified a reasonable time in advance of the object, purpose and legal basis of the checks and inspections, so that it can provide assistance. To that end, the officials of the competent authorities of Albania may participate in the on-the-spot checks and inspections.
5. Upon request by authorities of Albania, the on-the-spot checks and inspections may be carried out jointly with the European Commission or OLAF.
6. Commission agents and OLAF staff shall have access to all the information and documentation, including computer data, on the operations concerned, which are required for



the proper conduct of the on-the-spot checks and inspections. They may, in particular, copy relevant documents.

7. Where the person, entity or another third party resists an on-the-spot check or inspection, authorities of Albania, acting in accordance with national rules and regulations, shall assist the European Commission or OLAF, to allow them to fulfil their duty in carrying out an on-the-spot check or inspection. This assistance shall include taking the appropriate precautionary measures under national law, in particular in order to safeguard evidence.

8. The European Commission or OLAF shall inform authorities of Albania of the result of such checks and inspections. In particular, the European Commission or OLAF shall report as soon as possible to the competent authority of Albania any fact or suspicion relating to an irregularity, which has come to their notice in the course of the on-the-spot check or inspection.

9. Without prejudice to application of Albania criminal law, the European Commission may impose administrative measures and penalties on legal or natural persons of Albania participating in the implementation of a programme or activity in accordance with European Union legislation.

10. For the purposes of proper implementation of this Article, the European Commission or OLAF and the competent authorities of Albania shall regularly exchange information and, at the request of one of the parties to this Agreement, consult each other.

11. In order to facilitate effective cooperation and exchange of information with OLAF, Albania shall designate a contact point.

12. Information exchanged between the European Commission or OLAF and the competent authorities of Albania shall take place having due regard to the confidentiality requirements. Personal data included in the exchange of information shall be protected in accordance with applicable rules.

13. Authorities of Albania shall cooperate with the European Public Prosecutor's Office to allow it to fulfil its duty to investigate, prosecute and bring to judgment the perpetrators of,



and accomplices to, criminal offences affecting the financial interests of the European Union in accordance with the applicable legislation.

Article 3

Recovery and enforcement

1. Decisions adopted by the European Commission imposing a pecuniary obligation on legal or natural persons other than States in relation to any claims stemming from the Customs programme shall be enforceable in Albania. The order for enforcement shall be appended to the decision, without any other formality than a verification of the authenticity of the decision by the national authority designated for this purpose by the government of Albania. The government of Albania shall make known its designated national authority to the Commission and the Court of Justice of the European Union. In accordance with Article 4 of Annex II, the European Commission shall be entitled to notify such enforceable decisions directly to persons residing and legal entities established in Albania. Enforcement shall take place in accordance with Albania law and rules of procedure.

2. Judgments and orders of the Court of Justice of the European Union delivered in application of an arbitration clause contained in a contract or agreement in relation to Union programmes, activities, actions or projects shall be enforceable in Albania in the same manner as European Commission decisions referred to in paragraph (1).

3. The Court of Justice of the European Union shall have jurisdiction to review the legality of the decision of the Commission referred to in paragraph 1 and to suspend its enforcement. However, the Courts of Albania shall have jurisdiction over complaints that enforcement is being carried out in an irregular manner.

Article 4

Communication and exchange of information

The European Union institutions and bodies involved in the implementation of Customs programme, or in controls over that programme, shall be entitled to communicate directly, including through electronic exchange systems, with any natural person residing in or legal

ENGT **EN**



entity established in Albania and receiving Union funds, as well as any third party involved in the implementation of Union funds residing or established in Albania. Such persons, entities and parties may submit directly to the European Union institutions and bodies all relevant information and documentation, which they are required to submit on the basis of the European Union legislation applicable to the Union programme and of the contracts or agreements concluded to implement that programme.



DEKRET
Nr. 181, datë 18.6.2025

PËR SHPALLJE LIGJI

Në mbështetje të nenit 84, pika 1, dhe nenit 93 të Kushtetutës,

DEKRETOJ:

Shpalljen e ligjit nr. 32/2025, “Për ratifikimin e marrëveshjes ndërmjet Bashkimit Evropian dhe Republikës së Shqipërisë për pjesëmarrjen e Republikës së Shqipërisë në programin e Bashkimit “Doganat” për bashkëpunim në fushën e doganave”.

**PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË**
Bajram Begaj

UDHËZIM
Nr. 1, datë 19.6.2025

**PËR PËRCAKTIMIN E RREGULLAVE
TË HOLLËSISHME PËR
DOKUMENTACIONIN DHE
PROCEDURËN E SHPALLJES SË
ZONËS PRIORITARE TË ZHVILLIMIT
NË TERRITORET E BASHKIVE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 4, të nenit 4, të ligjit nr. 20/2025, “Për paketën e maleve”,

UDHËZOJ:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Objekt i këtij udhëzimi është përcaktimi i rregullave të hollësishme për dokumentacionin dhe procedurën e shpalljes së zonës me përparësi zhvillimin e ekonomisë malore (në vijim “zonë zhvillimi”) nga të gjitha bashkitë në vend, sipas ndarjes territoriale në fuqi.

2. Bashkitë kryejnë procedurat në përputhje me parashikimet ligjore të legjislacionit që rregullon organizimin dhe funksionimin e njësive të vetëqeverisjes vendore, si dhe ato të parashikuara në këtë udhëzim.

3. Bashkitë veprojnë dhe udhëhiqen nga parimi i informimit, konsultimit, transparencës dhe eficiencës.

II. PROCEDURAT E IDENTIFIKIMIT TË ZONËS SË ZHVILLIMIT

4. Brenda 10 (dhjetë) ditëve nga hyrja në fuqi e këtij udhëzimi, kryetari i bashkisë urdhëron ngritjen e grupit të punës me këtë objekt veprimtarie:

a) Identifikimin dhe hartëzimin e zonës së zhvillimit brenda territorit të bashkisë, në përputhje me parashikimet e shkronjës “ç”, të nenit 3, të ligjit nr. 20/2025, “Për paketën e maleve”.

Pjesë e këtij procesi është edhe evidentimi në terren që kryhet me ndihmën e strukturave përkatëse në bashki, duke përfshirë evidentimin e pranisë së poseduesve dhe gjendjen faktike të posedimit, për të cilën mbahet procesverbali përkatës;

b) Mbledhjen, administrimin dhe analizimin e kërkesave për shprehje paraprake interesi në subjekte të ndryshme, të paraqitura në platformën digjitale të dedikuar për zbatimin e ligjit nr. 20/2025, “Për paketën e maleve”;

c) Mbledhjen, administrimin dhe analizimin e të gjitha të dhënave të nevojshme socio-ekonomike, mjedisore dhe gjeografike, si dhe të çdo dokumentacioni tjetër që mund të jetë i nevojshëm, në kuadër të kësaj analize;

ç) Realizimin e konsultimit publik me komunitetin lokal që mund të preket nga shpallja e zonës zhvillimore, sipas legjislacionit në fuqi;

d) Bashkërendimin dhe bashkëpunimin me drejtorinë përkatëse vendore të Agjencisë Shtetërore të Kadastrës për të verifikuar statusin e pronës së poseduar nga pretenduesi për t’u njohur posedues jopronarë në atë pjesë të territorit që synohet të shpallet zonë zhvillimore. Agjencia Shtetërore e Kadastrës i përgjigjet kërkesës së paraqitur nga bashkia përkatëse jo me vonë se 5 (pesë) ditë nga data e marrjes së kërkesës për informacion;

dh) Bashkërendimin dhe bashkëpunimin me Agjencinë Kombëtare të Planifikimit të Territorit për të siguruar dhe nxitur planifikimin e harmonizuar e të integruar të zonës së zhvillimit. Agjencia Kombëtare e Planifikimit të Territorit i përgjigjet kërkesës së paraqitur nga bashkia përkatëse jo më vonë se 10 (dhjetë) ditë nga data e marrjes së kërkesës;

e) Vlerësimin e përputhshmërisë me dokumentet ekzistuese të politikave dhe planeve vendore, të tilla



si plani i përgjithshëm vendor, plani vendor i menaxhimit të pyjeve apo çdo dokument tjetër i ngjashëm;

ë) Vlerësimin dhe konfirmimin se zona e zhvillimit e propozuar nuk përfshin territore që janë pjesë e mosmarrëveshjeve midis bashkive kufitare, në lidhje me hartën e miratuar për territorin e bashkisë përkatëse dhe ndarjen administrativo-territoriale, sipas legjislacionit në fuqi, si dhe në territorin në fjalë nuk janë të ndaluara zhvillimet ndërtimore në bazë të legjislacionit në fuqi për zonat e mbrojtura;

f) Hartimin e projektaktit dhe relacionit shoqërues.

5. Relacioni shoqërues i projektaktit, sipas pikës 4, të këtij udhëzimi, përmban analizë:

a) për nevojën e shpalljes së zonës së zhvillimit dhe për potencialet që nxit kjo nismë (për shembull potencialin për zhvillimin ekonomik, industrial apo turistik të zonës);

b) për praninë e poseduesve jopronarë në territorin e zonës;

c) për vështirësitë e hasura në dhënien e akteve të zhvillimit të territorit (leje zhvillimi dhe ndërtimi) në raport me pjesën tjetër të territorit, si pasojë e mosrregullimit të marrëdhënieve juridike të pronësisë private mbi tokën.

Relacioni duhet të përmbajë, gjithashtu, analizë në lidhje me këto aspekte, por pa u kufizuar vetëm në to:

i. Vlerësimin e kërkesës për turizëm (lokale dhe ndërkombëtare), identifikimin e llojeve të turizmit që janë më të përshtatshme për zonën (eko-turizëm, agroturizëm, turizëm aventurë, etj.) apo të potencialit për zhvillimin industrial apo të sektorëve me prioritet;

ii. Vlerësimin e burimeve natyrore dhe kulturore: identifikimin e atraksioneve kryesore, si: parqe natyrore, shtigje malore, monumente historike, etj.;

iii. Vlerësimin e infrastrukturës: analizimin e mundësive për ndërtimin e infrastrukturës së nevojshme (rrugë, akomodim, shërbime energjie, uji, etj.);

iv. Analizimin e ndikimit të mundshëm në mjedis dhe shoqëri: vlerësimin e ndikimit të turizmit në natyrë, biodiversitet dhe jetesën e banorëve lokalë.

6. Grupi i punës kryesohet nga një nga zëvendëskryetarët e bashkisë dhe përbëhet nga këta anëtarë:

a) 1 (një) përfaqësues nga struktura përgjegjëse për planifikimin dhe zhvillimin e territorit dhe punët publike;

b) 1 (një) përfaqësues nga struktura përgjegjëse për çështjet ligjore dhe pronat;

c) 1 (një) përfaqësues nga struktura përgjegjëse për pyjet, kullotat;

ç) 1 (një) përfaqësues nga struktura përgjegjëse për turizmin dhe trashëgiminë kulturore;

d) 1 (një) përfaqësues nga struktura përgjegjëse për financat dhe për zhvillimin ekonomik;

dh) administratori i njësive administrative përkatëse, territori i të cilës synohet të jetë pjesë e zonës së zhvillimit;

e) administratori i lagjes apo fshatit përkatës, territori i të cilit synohet të jetë pjesë e zonës së zhvillimit.

7. Grupi i punës, sipas nevojës, me qëllim realizimin e veprimtarisë së grupit, kërkon nga kryetari i bashkisë marrjen e shërbimeve me fonde buxhetore, si: konsulenca, studime, ekspertiza apo trajnime/edukim në vazhdim nga institucionet publike të arsimit të lartë, në përputhje me parashikimet e vendimit nr. 188, datë 13.3.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për ofrimin nga institucionet publike të arsimit të lartë të shërbimeve, në përputhje me veprimtarinë e tyre për institucionet e qeverisjes qendrore, institucionet në varësi të tyre dhe njësitë e vetëqeverisjes vendore”, të ndryshuar. Pas marrjes së miratimit nga kryetari i bashkisë, strukturat përgjegjëse të bashkisë procedojnë në përputhje me parashikimet e këtij vendimi.

8. Grupi i punës zhvillon veprimtarinë brenda afatit të përcaktuar nga kryetari i bashkisë.

9. Grupi i punës, në përfundim të analizës tërësore të të dhënave dhe dokumentacionit mund të propozojë shpalljen e një ose disa zonave, brenda territorit të bashkisë, si zona zhvillimi. Dosja e përgatitur i paraqitet kryetarit të bashkisë dhe përmban këto dokumente:

a) Projektaktin e nënshkruar nga të gjithë anëtarët e grupit të punës;

b) Relacionin shoqërues, hartuar në përputhje me parashikimet e pikës 4, të këtij udhëzimi, që evidenton përmbushjen e të gjitha detyrave të grupit të punës.

c) Hartën e zonës së propozuar, sipas sistemit KRGJSH, të paraqitur mbi ortofoto (manual dhe digjital);



ç) Hartën e zonës së propozuar, të pasuruar me informacionin kadastral (manual dhe digjital);

d) Hartën e zonës së propozuar, të pasuruar me informacionin e Planit të Përgjithshëm Vendor (manual dhe digjital);

dh) Listën e aktiviteteve të mundshme/të synuara për zhvillim, bazuar në analizën e sektorëve me prioritet;

e) Dokumentacion që provon realizimin e konsultimeve paraprake me komunitetin lokal dhe palët e interesuara;

ë) Të dhëna mbi praninë e poseduesve jopronarë brenda zonës së propozuar, statusin ligjor dhe kategorinë (klasifikimin) e pronës;

f) Raport mbi infrastrukturën ekzistuese dhe nevojat për investime infrastrukturore.

10. Kryetari i bashkisë ndërmerr të gjithë hapat e nevojshëm administrativë, në përputhje me legjislacionin në fuqi, për të përfshirë projektaktin për shpalljen e zonës zhvillimore dhe dokumentet shoqëruese në mbledhjen e radhës së këshillit bashkiak.

11. Vendimi i këshillit bashkiak i nënshtrohet verifikimit të ligjshmërisë, sipas procedurës dhe afateve të parashikuara në ligjin nr. 107/2016, “Për prefektin”, të ndryshuar.

III. PROCEDURA E VLERËSIMIT TË PROPOZIMIT PËR SHPALLJE TË ZONËS SË ZHVILLIMIT NGA MINISTRI PËRGJEGJËS PËR PUSHTETIN VENDOR

12. Pas përfundimit të procedurës së parashikuar në pikën 10, të këtij udhëzimi, kryetari i bashkisë paraqet pranë ministrit përgjegjës për pushtetin vendor kërkesën për shpalljen e zonës zhvillimore në territorin e bashkisë. Kërkesës duhet t'i bashkëngjiten këto dokumente:

a) Raporti përmbledhës mbi procedurën e ndjekur nga bashkia përkundrejt parashikimeve të këtij udhëzimi;

b) Hartën e zonës së propozuar dhe, nëse propozohet shpallja e më shumë se një zone (për shembull territor i bashkisë ose pjesë malore e atij territori), hartën që pasqyron vendndodhjen e çdo zone brenda territorit të bashkisë;

c) Konfirmimin se zona e zhvillimit e propozuar nuk përfshin territore që janë pjesë e mosmarrëveshjeve midis bashkive kufitare, në lidhje me hartën e miratuar për territorin e bashkisë përkatëse dhe ndarjen administrativo-territoriale,

sipas legjislacionit në fuqi, si dhe se territori nuk është zonë e mbrojtur sipas legjislacionit në fuqi;

ç) Vendimin e këshillit bashkiak, miratuar sipas pikës 9, të këtij udhëzimi;

d) Dokumentin analizues mbi efektet e pritshme dhe se si shpallja e zonës së zhvillimit mund të kontribuojë në nxitjen dhe realizimin e potencialit për zhvillim ekonomik, industrial apo turistik të zonës.

Në këtë analizë duhet të renditet, gjithashtu:

i. niveli i pranisë së poseduesve jopronarë, duke specifikuar sipërfaqen në posedim;

ii. vështirësitë e hasura në dhënien e akteve të zhvillimit të territorit (leje zhvillimi dhe ndërtimi) në raport me pjesën tjetër të territorit, si pasojë e mosrregullimit të marrëdhënieve juridike të pronësisë private mbi tokën. Analiza duhet të evidentojë nivelin e akteve të zhvillimit të territorit në këtë zonë përkundrejt zonave të tjera dhe se si mosrregullimi i marrëdhënieve juridike të pronësisë mbi tokën ka ndikuar në këtë zonë.

13. Ministri përgjegjës për pushtetin vendor, pas shqyrtimit paraprak të kërkesës dhe dokumentacionit shoqërues, mund të kërkojë sqarime në lidhje me dokumentacionin apo plotësim të dokumentacionit të përmendur në pikën 11, të këtij udhëzimi. Njoftimi për plotësimin e dokumentacionit ose paraqitjen e dokumentacionit shtesë i përcillet kryetarit të bashkisë me shkresë zyrtare. Mosparaqitja e dokumentacionit plotësues ose dokumentacionit shtesë në përfundim të afatit 10-ditor nuk pezullon procesin e vlerësimit të kërkesës. Në këtë rast, vlerësimi i kërkesës bëhet mbi dokumentacionin e dosjes së administruar.

14. Në rast se territori i bashkisë që synohet të shpallet zonë zhvillimi është objekt mosmarrëveshjeje midis bashkive kufitare, në lidhje me hartën e miratuar për territorin e bashkisë përkatëse dhe ndarjen administrativo-territoriale sipas legjislacionit në fuqi, territori nuk mund të shpallet zonë zhvillimi për atë bashki sipas këtij udhëzimi.

15. Në përfundim të vlerësimit të kërkesës dhe dokumentacionit shoqërues, nëse konstatohet se bashkia ka përmbushur kriteret ligjore sipas përcaktimeve të këtij udhëzimi, ministri përgjegjës vendos t'i propozojë Këshillit të Ministrave shpalljen e territorit të bashkisë apo të pjesës malore të atij territori si zonë zhvillimi.



16. Kërkesa e bashkisë kompetente për shpallje e zonës së zhvillimit që nuk përmbush kriteret ligjore dhe ato të parashikuara në këtë udhëzim, në lidhje me dokumentacionin që duhet të paraqitet dhe procedurën që duhet ndjekur, refuzohet. Vendimi i ministrit përgjegjës për refuzimin e kërkesës përmban arsyet e refuzimit.

17. Bashkia mund të iniciojë sërish procesin e identifikimit e të vlerësimit të zonës së zhvillimit, në përputhje me parashikimet e këtij udhëzimi, për atë zonë apo ndonjë zone tjetër brenda territorit.

18. Bashkia publikon në faqen zyrtare të internetit vendimin e Këshillit të Ministrave për shpalljen e zonës së zhvillimit, si dhe të gjithë informacionin e nevojshëm në lidhje me procedurat përkatëse. Bashkia siguron informacionin e nevojshëm që do të vendoset në platformën digjitale të dedikuar për zbatimin e ligjit nr. 20/2025, “Për paketën e maleve”, në lidhje me ecurinë e zbatimit të ligjit në bashkinë përkatëse.

IV. DISPOZITA TË FUNDIT

19. Agjencia për Mbështetjen e Vetëqeverisjes Vendore shërben si sekretariat teknik për kryerjen e procedurave sipas kreut III, të këtij udhëzimi, dhe për atë që është e mundur, mbështet bashkitë në lidhje me fuqizimin e kapaciteteve për administrimin e procesit të parashikuar në këtë udhëzim.

20. Agjencia Shtetërore e Kadastrës bashkëpunon dhe ndërvepron, në përputhje me afatet e parashikuara në këtë udhëzim, me qëllim përsheptimin e procesit të identifikimit të zonës së zhvillimit. Nëpërmjet ndërveprimit me Agjencinë duhet të synohet të saktësohet që në këtë fazë nëse zona e synuar i është nënshtruar procedurës së regjistrimit fillestar të zonave kadastrale, fazën e kësaj procedure për atë zonë, si dhe nëse ka nevojë për përmirësim të regjistrave të pasurisë së paluajtshme sipas legjislacionit në fuqi.

21. Agjencia Kombëtare e Planifikimit të Territorit bashkëpunon dhe ndërvepron, në përputhje me afatet e parashikuara në këtë udhëzim, me qëllim verifikimin e statusit të zonës së propozuar për zhvillim, sipas Planit të Përgjithshëm Vendor të bashkisë përkatëse.

22. Bashkia, menjëherë pas hyrjes në fuqi të këtij udhëzimi, organizon aktivitete ndërgjegjëse dhe informative në formë të ndryshme, duke përfshirë edhe përdorimin e mjeteve të ndryshme të komunikimit për të rritur nivelin e informimit dhe

ndërgjegjësimin të qytetarëve mbi përfitimet nga ky ligj.

23. Ngarkohen njësitë e vetëqeverisjes vendore, Agjencia për Mbështetjen e Vetëqeverisjes Vendore, Agjencia Kombëtare e Planifikimit të Territorit, Agjencia Shtetërore e Kadastrës dhe Agjencia Kombëtare për Shoqërinë e Informacionit për zbatimin e këtij udhëzimi.

Ky udhëzim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I SHTETIT PËR
PUSHTETIN VENDOR
Arbjan Mazniku

URDHËR
Nr. 603, datë 17.6.2025

PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ SËMUNDJES SË GJUHËS BLU, TË SHFAQUR NË SHTETIN E NORVEGJISË

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

a) kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë;

b) spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e gjuhës blu të shfaqur në shtetin e Norvegjisë, janë sipas ndarjeve administrative të tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
Agder	Arendal*	
Agder	Evje Og Homnes*	
Agder	Farsund*	
Agder	Grimstad*	
Agder	Lindesnes*	
Agder	Lillesand*	
Agder	Lyngdal*	
Agder	Risor*	
Agder	Tvedestrand*	
Rogaland	Bjerkreim*	
Rogaland	Hå*	
Rogaland	Lund*	
Vestfold Og Telemark	Nissedal*	
Viken	Fredrikstad*	
Viken	Sarpsborg*	

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*



3. Importi dhe tranzitimi nga ndarjet administrative, të cilat nuk janë të cituara në tabelën e mësipërme, lejohet vetëm nëse plotësohen kushtet e mëposhtme:

a) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që kafshët e gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e dërgesës; dhe

ii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 60 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës; ose

iii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 28 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë asaj periudhe i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrupe ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, të kryera të paktën 28 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët; ose

iv. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 14 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë kësaj periudhe i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes, me rezultate negative, të kryer të paktën 14 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët;

b) janë:

i. vaksinuar, të paktën 60 ditë përpara dërgesës, kundër të gjitha stereotipave të demonstruara të pranishme në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ii. identifikuar si të vaksinuar; ose

iii. është demonstruar se kishte antitrupe për të paktën 60 ditë përpara dërgesës kundër të gjitha stereotipave të demonstruara se janë të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

c) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që meshkujt dhurues të spermës së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1, të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, për të paktën 60 ditë para fillimit dhe gjatë mbledhjes së spermës; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e antitrupeve ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, midis 28 dhe 60 ditësh pas çdo grumbullimi për këtë ngarkesë; ose

iv. i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes në mostrat e gjakut të mbledhura në fillim dhe përfundim të, dhe të paktën çdo 7 ditë (testi i izolimit të virusit) ose të paktën çdo 28 ditë (testi PCR) gjatë mbledhjes së spermës për këtë ngarkesë, me rezultate negative;

v. sperma është mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.6 dhe 4.7 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ç) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që femrat dhuruese të embrioneve *in vivo* të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1, të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, për të paktën 60 ditë përpara fillimit dhe gjatë mbledhjes së embrioneve; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrupe ndaj virusit të gjuhës blu midis 28 dhe 60 ditësh pas grumbullimit, me rezultate negative; ose

iv. i janë nënshtruar një testi për identifikimin e agjentit të sëmundjes në një kampion gjaku të marrë në ditën e mbledhjes së embrioneve, me rezultate negative;

v. embrionet janë mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.8., 4.9 dhe 4.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, sipas rastit;

vi. sperma e përdorur për fekundimin e ovociteve ishte në përputhje me nenin 8.3.9 ose nenin 8.3.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore.



4. Certifikata veterinare shëndetësore garanton origjinën e tyre sipas përcaktimeve të pikave 1 dhe 2 të këtij urdhri.

5. Urdhri nr. 376, datë 16.4.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu të shfaqur në shtetin e Norvegjisë”, shfuqizohet.

6. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit për çdo ngarkesë të të gjithë kafshëve të gjalla të llojit ruminantë të vegjël dhe spermën, dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë.

7. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË
DHE ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 606, datë 18.6.2025

**PËR MARRJEN E MASAVE KUFIZUESE
PËR PARANDALIMIN DHE
KONTROLLIN E SËMUNDJES SË
MURTAJËS SË RUMINANTËVE
TË VEGJËL**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, të shkronjës “b”, të nenit 15, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e tregtimit të ruminantëve të vegjël në tregjet e kafshëve të gjalla, panaire dhe grumbullime të tjera.

2. Ndalimi i lëvizjes së ruminantëve të vegjël dhe specieve të tjera të mbarështuar në fermën e prekur nga sëmundja.

3. Intensifikimin e mbikëqyrjes së popullatave të ruminantëve të vegjël.

4. Forcimin e masave të biosigurisë.

5. Kafshët e llojit të imta duhet të mbarështohen sipas kërkesave shëndetësore të mbarështimit të tyre, si dhe të jenë të izoluar nga kafshët e tjera në fermë dhe të kufizohet kontakti me kafshët e tjera.

6. Intensifikimin e fushatave të ndërgjegjësimit të fermerëve, transportuesve të kafshëve, veterinerëve privat dhe shërbimit veterinar shtetëror.

7. Masat e sipërcituara nga pika 1 deri në pikën 6 zbatohen në territorin e:

Nr.	Rrethi	Njësia Administrative	Fshati
3 Km			
1	Shkodër	Bërdicë	Trush
2	Shkodër	Bushat	Plepan–Konaj
3	Shkodër	Dajç	Shirq
4	Shkodër	Dajç	Darragjat
10 Km			
5	Shkodër	Shkodër	Shkodër
6	Shkodër	Guri i Zi	Juban
7	Shkodër	Guri i Zi	Vukatanë
8	Shkodër	Bushat	Ashtë
9	Shkodër	Bushat	Kosmaç
10	Shkodër	Bushat	Stajkë
11	Shkodër	Hajmel	Paçram
12	Shkodër	Bushat	Bushat
13	Shkodër	Hajmel	Pistull
14	Shkodër	Bushat	Shkëzë
15	Shkodër	Bushat	Rranxa
16	Shkodër	Barbullush	Barbullush
17	Shkodër	Barbullush	Hoten
18	Shkodër	Barbullush	Kukël
19	Shkodër	Bushat	Fshat i ri
20	Shkodër	Dajç	Dajç
21	Shkodër	Bushat	Mali i Jushit
22	Shkodër	Velipojë	Mali Kolaj
23	Shkodër	Ana e Malit	Muriqan
24	Shkodër	Ana e Malit	Shtuf
25	Shkodër	Ana e Malit	Dramosh
26	Shkodër	Rrethinat	Shirok
27	Shkodër	Bërdicë	Bërdicë e Madhe
28	Shkodër	Bërdicë	Bërdicë e Mesme
29	Shkodër	Bërdicë	Mali Hebj
30	Shkodër	Bërdicë	Beltoj
31	Shkodër	Bërdicë	Bërdicë e Sipërme
32	Shkodër	Ana e Malit	Ublik
33	Shkodër	Bushat	Melgush

8. Intensifikimin e kontrollit veterinar në fermat që mbarështojnë ruminantë të vegjël dhe tregjet e kafshëve të gjalla në të gjithë territorin e Republikës së Shqipërisë.



9. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Instituti i Sigurisë Ushqimore dhe Veterinarisë.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË
DHE ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj



Formati 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2025

Adresa: Rr. “Nikolla Jorga”, Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 192 lekë

